Ετήσιος Απολογισμός
2025



ΜΕΤΑδραση
ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ & ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΜΕΤΑδραση – Δράση για τη Μετανάστευση και την Ανάπτυξη

Η ΜΕΤΑδραση είναι μία ελληνική, μη κερδοσκοπική Οργάνωση της Κοινωνίας των Πολιτών, διεθνώς αναγνωρισμένη για το έργο της. Ιδρύθηκε τον Δεκέμβριο του 2009 με πρωταρχικό σκοπό να καλύψει μακροχρόνια κενά στην υποδοχή και ένταξη των προσφύγων στην Ελλάδα. Με οδηγό τις αρχές της συνέπειας και της αποτελεσματικότητας η Οργάνωση πραγματοποιεί δράσεις για την κάλυψη ουσιαστικών αναγκών που δεν καλύπτονται από άλλους φορείς. Πολλές από αυτές τις δράσεις είναι καινοτόμες, θέτουν νέα πρότυπα και επιφέρουν συστημικές αλλαγές, όχι μόνο σε εθνικό, αλλά και σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

Οι βασικοί άξονες δράσης της ΜΕΤΑδρασης

Παροχή υπηρεσιών διερμηνείας μέσω ομάδας διερμηνέων εκπαιδευμένων και πιστοποιημένων από τη ΜΕΤΑδραση, σε περισσότερες από 60 γλώσσες και διαλέκτους.

Προστασία ασυνόδευτων παιδιών μέσω ενός ολοκληρωμένου δικτύου προστασίας, το οποίο περιλαμβάνει καινοτόμες δράσεις όπως η Επιτροπεία, οι Δομές Φιλοξενίας ασυνόδευτων παιδιών στα σύνορα, η αναδοχή και η υποστηριζόμενη ημιαυτόνομη διαβίωση για ασυνόδευτους ανηλίκους.

Προστασία ευάλωτων ομάδων μέσω νομικής εκπροσώπησης αιτούντων άσυλο, της λειτουργίας Υπνωτηρίου για άστεγες γυναίκες με παιδιά, τη στήριξη ανθρώπων που διαβιούν σε επισφαλείς συνθήκες ή σε αστεγία, καθώς και διανομών ανθρωπιστικής βοήθειας, κυρίως στα σημεία εισόδου.

Εκπαίδευση προσφύγων και μεταναστών με την παροχή μαθημάτων ελληνικής γλώσσας, πολύγλωσσου εκπαιδευτικού υλικού, καθώς και μη τυπικής εκπαίδευσης και ενισχυτικής διδασκαλίας για παιδιά.

Ένταξη προσφύγων και μεταναστών στην αγορά εργασίας και στον ευρύτερο κοινωνικό ιστό της χώρας με ίσους όρους, καθώς και ανάπτυξη επαγγελματικών δεξιοτήτων.

Περιεχόμενα

Το 2025 σε αριθμούς....04

Εκπαίδευση Διερμηνέων & Παροχή Υπηρεσιών Διερμηνείας
Εκπαίδευση και πιστοποίηση διερμηνέων....06
Παροχή υπηρεσιών....06
Εξωτερικές συνεργασίες....07

Δίκτυο Προστασίας Ασυνόδευτων Ανηλίκων
Συνοδείες....09
Δίκτυο Επιτροπείας....10
Δομές Φιλοξενίας....11
Ανάδοχη Φροντίδα....13
Υποστηριζόμενη Αυτόνομη Διαβίωση για Ασυνόδευτους Ανήλικους 16-18 ετών....14

Προστασία Ευάλωτων Ομάδων
Νομική Στήριξη....16
Υπνωτήριο για Γυναίκες σε Αστεγία και Μητέρες με Παιδιά σε Αστεγία στην Αθήνα.. 17
Υποστηριζόμενη Αυτόνομη Διαβίωση για Νεαρούς Ενήλικες 18+....18

Εκπαίδευση & Ένταξη
Εκπαίδευση Ενηλίκων....21
Εκπαίδευση Παιδιών....21
Ένταξη....24
Together in Sport – Phase II....24

Υποστηρικτικά Τμήματα
Τμήμα Επικοινωνίας....27
Τμήμα Ανθρώπινου Δυναμικού....28
Τμήμα Εθελοντών....29
Τμήμα Εξοπλισμού και Εγκαταστάσεων....29
Τμήμα Προμηθειών....30
Τμήμα IT....30

2025

Το 2025, το προσφυγικό και μεταναστευτικό τοπίο στην Ελλάδα παρέμεινε σύνθετο και μεταβαλλόμενο. Η Κρήτη αναδείχθηκε σε βασική πύλη εισόδου στην Ελλάδα από την Αφρική. Η μεγάλη αύξηση των αφίξεων στη συγκεκριμένη διαδρομή ανέδειξε την απουσία οργανωμένων κέντρων υποδοχής και τις σοβαρές ελλείψεις στην άμεση φροντίδα των νεοαφιχθέντων. Οι προσπάθειες ταχείας μεταφοράς τους σε δομές της ενδοχώρας και των νησιών του Αιγαίου αποτέλεσαν την κύρια απάντηση στην πίεση, χωρίς όμως να αίρουν την ανάγκη για ασφαλείς συνθήκες υποδοχής, έγκαιρη αναγνώριση των ευάλωτων ανθρώπων και πρόσβαση στην προστασία ήδη από το σημείο άφιξης.

Παράλληλα, η αυστηροποίηση της μεταναστευτικής πολιτικής και του πλαισίου επιστροφών ενίσχυσε τις ανησυχίες για τη διασφάλιση των θεμελιωδών δικαιωμάτων, ενώ οι διαδοχικές αλλαγές υπουργών στο Υπουργείο Μετανάστευσης και Ασύλου πρόσθεσαν επιπλέον δυσκολίες. Σε ένα ήδη απαιτητικό περιβάλλον, η συρρίκνωση του χώρου δράσης της Κοινωνίας των Πολιτών και η ρητορική απαξίωσης των οργανώσεων επιβάρυναν περαιτέρω το ανθρωπιστικό έργο.

Στο ίδιο πλαίσιο, το 2025 αποτέλεσε έτος προετοιμασίας για την εφαρμογή του νέου Ευρωπαϊκού Συμφώνου για τη Μετανάστευση και το Άσυλο, από τα μέσα του 2026. Η επικείμενη μετάβαση δημιούργησε πρόσθετες απαιτήσεις για την προσαρμογή των συστημάτων υποδοχής και ασύλου, καθιστώντας ακόμη πιο κρίσιμη τη διασφάλιση των θεμελιωδών δικαιωμάτων και της ουσιαστικής προστασίας των ευάλωτων πληθυσμών.

Οι δραστικές περικοπές στη διεθνή ανθρωπιστική χρηματοδότηση είχαν άμεσες συνέπειες στην καθημερινότητα των ανθρώπων που χρειάζονται στήριξη. Οργανώσεις περιόρισαν ή διέκοψαν προγράμματα, αφήνοντας σημαντικά κενά, ενώ οι προοπτικές περαιτέρω περικοπών για το 2026 κατέστησαν ακόμη πιο επιτακτική την ανάγκη εξεύρεσης πόρων και διατήρησης των βασικών δράσεων.

Μέσα σε αυτές τις συνθήκες, η ΜΕΤΑδραση χρειάστηκε να λάβει δύσκολες αποφάσεις. Η μείωση του προσωπικού και η αναπροσαρμογή προγραμμάτων αποτέλεσαν συνέπειες του περιορισμού της χρηματοδότησης. Από τον Ιούλιο του 2025, η μεταστέγαση των γραφείων και του εκπαιδευτικού κέντρου της Αθήνας επέτρεψε τη σημαντική μείωση των λειτουργικών εξόδων, ώστε περισσότεροι πόροι να κατευθύνονται στις δράσεις. Παράλληλα, η ενίσχυση του εθελοντισμού και η αξιοποίηση της τεχνολογίας, συμπεριλαμβανομένων εργαλείων τεχνητής νοημοσύνης, συνέβαλαν στην προσπάθεια καλύτερης οργάνωσης και αποτελεσματικότερης αξιοποίησης των διαθέσιμων μέσων.

Η προστασία των ασυνόδευτων παιδιών παρέμεινε κεντρική προτεραιότητα, όπως και η διερμηνεία, η εκπαίδευση, η υποστήριξη ευάλωτων ανθρώπων και η πρόσβαση στην εργασία.

Δέκα χρόνια μετά τη λεγόμενη «προσφυγική κρίση» του 2015, η ΜΕΤΑδραση παραμένει στην πρώτη γραμμή, με βαθιά επίγνωση των δυσκολιών και της ευθύνης της απέναντι στους ανθρώπους που στηρίζει. Οι ανάγκες παραμένουν, ακόμη και όταν υποχωρεί το δημόσιο ενδιαφέρον ή εξαντλούνται οι χρηματοδοτήσεις. Για εμάς, το προσφυγικό δεν είναι μια «μόδα». Είναι μια διαρκής ευθύνη απέναντι στην ανθρώπινη ζωή, την αξιοπρέπεια και την προστασία των δικαιωμάτων, κατεύθυνση προς την οποία θα συνεχίσουμε να κινούμαστε και τα επόμενα χρόνια.

Το 2025 σε αριθμούς

↔ Διερμηνεία

145.806
ώρες διερμηνείας συνολικά

133.383
ώρες στην Υπηρεσία Υποδοχής & Ταυτοποίησης

620
ώρες στην Αρχή Προσφυγών

4.219
ώρες σε εξωτερικές συνεργασίες

7.578
ώρες στην Ύπατη Αρμοστεία του ΟΗΕ για τους Πρόσφυγες

◇ Προστασία Ασυνόδευτων Παιδιών

3.566
παιδιά υποστηρίχθηκαν μέσω Επιτροπείας

1.806
παιδιά συνοδεύτηκαν με ασφάλεια

827
αποστολές συνοδείας

85
παιδιά φιλοξενήθηκαν στις δομές
Σάμος 41 | Χίος 44

47
έφηβοι 16–18 ετών σε υποστηριζόμενη αυτόνομη διαβίωση

+ Προστασία Ευάλωτων Ομάδων

639
άτομα έλαβαν δωρεάν νομική συνδρομή

32
γυναίκες και παιδιά φιλοξενήθηκαν στο Υπνωτήριο

611
άτομα υποστηρίχθηκαν από το διευρυμένο Κέντρο Ημέρας

43
νέοι ενήλικες υποστηρίχθηκαν στο πρόγραμμα 18+

▤ Εκπαίδευση & Ένταξη

1.670
ενήλικες εγγράφηκαν σε μαθήματα ελληνικών

1.200+
παιδιά συμμετείχαν σε εκπαιδευτικές δράσεις

1.410
άτομα υποστηρίχθηκαν μέσω Stepping Stone

36
άτομα έλαβαν υποστήριξη μέσω Ready4Business

11.521
παιδιά και νέοι συμμετείχαν στο Together in Sport – Phase II

Εκπαίδευση Διερμηνέων
& Παροχή Υπηρεσιών Διερμηνείας

Κάθε άνθρωπος έχει το δικαίωμα να εκφράζεται στη γλώσσα που μιλάει και κατανοεί. Για τη διασφάλιση αυτού του δικαιώματος, η ΜΕΤΑδραση είναι η μόνη Οργάνωση στην Ελλάδα που, από το 2010, έχει σχεδιάσει και υλοποιεί ένα οργανωμένο σύστημα εκπαίδευσης και πιστοποίησης διερμηνέων, καθώς και συντονισμού των αιτημάτων διερμηνείας σε όλη τη χώρα.

Η ομάδα εκπαιδευμένων διερμηνέων της ΜΕΤΑδρασης διευκολύνει την επικοινωνία μεταξύ προσφύγων και δημόσιων αρχών — συμπεριλαμβανομένων της Υπηρεσίας Ασύλου και της Υπηρεσίας Πρώτης Υποδοχής, νοσοκομείων, σχολείων και άλλων φορέων — παρέχοντας διερμηνεία σε περισσότερες από 60 γλώσσες και διαλέκτους. Οι υπηρεσίες παρέχονται είτε με δια ζώσης διερμηνεία σε όλη την Ελλάδα είτε εξ αποστάσεως, μέσω ενός πρωτοποριακού συστήματος τηλε-διερμηνείας.

Παράλληλα, η ΜΕΤΑδραση έχει πραγματοποιήσει δεκάδες Σεμινάρια Εκπαίδευσης Διερμηνέων.



Εκπαίδευση και Πιστοποίηση Διερμηνέων

Το 2025, το Τμήμα Εκπαίδευσης Διερμηνέων συνέχισε τα Σεμινάρια Εκπαίδευσης, καθώς και γραπτές και προφορικές εξετάσεις υποψήφιων διερμηνέων. Συνολικά πραγματοποιήθηκαν **δύο (2) νέα σεμινάρια εκπαίδευσης διερμηνέων**, ένα στα ελληνικά και ένα στα αγγλικά.

Κατά τη διάρκεια του έτους πιστοποιήθηκαν **69 νέοι διερμηνείς** σε 13 γλώσσες: αραβικά, φαρσί, νταρί, σομαλικά, κουρμαντζί, αμαρικά, τιγκρίνια, τουρκικά, γαλλικά, ουκρανικά, ρωσικά, παστό και κρίο.

Το Τμήμα επιδίωξε να ανταποκριθεί στις αυξημένες ανάγκες διερμηνείας σε όλη τη διάρκεια τους έτους, μέσω της αναζήτησης, εκπαίδευσης και πιστοποίησης νέων διερμηνέων.

Οι κυριότερες προκλήσεις ήταν η περιορισμένη διαθεσιμότητα υποψηφίων για σπάνιες γλώσσες, οι καθυστερήσεις στην έκδοση των απαραίτητων εγγράφων για τη νόμιμη απασχόλησή τους και η δυσκολία προσέλκυσης διερμηνέων σε απομακρυσμένες περιοχές στα σημεία εισόδου. Για την αντιμετώπισή τους, πραγματοποιήθηκε στοχευμένη αναζήτηση υποψηφίων και ενισχύθηκε η συνεργασία μεταξύ των τμημάτων της Οργάνωσης.

Παροχή Υπηρεσιών Διερμηνείας

Το 2025, η ΜΕΤΑδραση συνέχισε να παρέχει υπηρεσίες διερμηνείας στο πλαίσιο της συνεργασίας της με το Υπουργείο Μετανάστευσης και Ασύλου (στο πλαίσιο της σχετικής Συμφωνίας-Πλαίσιο) και, ειδικότερα, με την **Υπηρεσία Υποδοχής και Ταυτοποίησης**.

Οι υπηρεσίες κάλυψαν όλα τα στάδια των διαδικασιών υποδοχής και ταυτοποίησης, όπως την καταγραφή, τον ιατρικό και ψυχοκοινωνικό έλεγχο, την ενημέρωση των πολιτών τρίτων χωρών, την αξιολόγηση ανηλικότητας και τις μετακινήσεις προς δομές υγείας και δημόσιες υπηρεσίες.

Η διερμηνεία παρεχόταν με φυσική παρουσία σε 26 σημεία στην ενδοχώρα και σε 6 σημεία εισόδου, καθώς και μέσω τηλεδιερμηνείας για την κάλυψη έκτακτων αναγκών και αιτημάτων σε σπάνιες γλώσσες. Όπου ήταν απαραίτητο, παρέχονταν επίσης υπηρεσίες μετάφρασης κειμένων της Υπηρεσίας Υποδοχής και Ταυτοποίησης.

Παράλληλα, η ομάδας Διερμηνείας της ΜΕΤΑδρασης συνέχισε να υποστηρίζει τη λειτουργία της **Αρχής Προσφυγών**, παρέχοντας υπηρεσίες διερμηνείας κατά τις προφορικές ακροάσεις και τις σχετικές τηλεφωνικές επικοινωνίες, καθώς και υπηρεσίες μετάφρασης προσφυγών, συνοδευτικών εγγράφων, ανακοινώσεων και επίσημων εντύπων. Τα αιτήματα καλύφθηκαν είτε με φυσική παρουσία στα γραφεία της Αρχής Προσφυγών είτε μέσω τηλεδιερμηνείας.

Ενώ στην Αρχή Προσφυγών η δράση εξελίχθηκε ομαλά και χωρίς σημαντικά προβλήματα, στην Υπηρεσία Υποδοχής και Ταυτοποίησης οι σημαντικές καθυστερήσεις στις ροές πληρωμών της χρηματοδότησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης από το Υπουργείο Μετανάστευσης και Ασύλου, οδήγησαν στην αναστολή της δράσης από τον Ιούλιο.

Συνολικά, το 2025:
Πραγματοποιήθηκαν 23.275 ενέργειες διερμηνείας
Παρασχέθηκαν 134.009 ώρες διερμηνείας

Εξωτερικές Συνεργασίες

Το 2025, η ΜΕΤΑδραση συνεργάστηκε με **58 φορείς** σε όλη την Ελλάδα. Οι υπηρεσίες διερμηνείας παρασχέθηκαν τόσο με φυσική παρουσία όσο και μέσω τηλεδιερμηνείας, καλύπτοντας προγραμματισμένα και έκτακτα αιτήματα.

Συνολικά πραγματοποιήθηκαν **2.881 ενέργειες διερμηνείας**, διάρκειας **4.219 ωρών**. Παρά τις καθυστερήσεις πληρωμών από ορισμένους συνεργαζόμενους φορείς, η συνεχής επικοινωνία και η απλοποίηση των εσωτερικών διαδικασιών συνέβαλαν στην ομαλή συνέχιση της δράσης.

Συνεργασία με την Ύπατη Αρμοστεία του ΟΗΕ για τους Πρόσφυγες

Κατά τη διάρκεια του 2025, η ΜΕΤΑδραση συνέχισε να καλύπτει τις ανάγκες διερμηνείας και μετάφρασης των ομάδων της Ύπατης Αρμοστείας σε όλη την Ελλάδα.

Λόγω της σημαντικής μείωσης του διαθέσιμου προϋπολογισμού, από τον Μάιο οι υπηρεσίες παρέχονταν κυρίως μέσω τηλεδιερμηνείας, ενώ η φυσική παρουσία διατηρήθηκε μόνο για έκτακτες και επείγουσες περιπτώσεις.

Συνολικά παρασχέθηκαν **7.578** ώρες διερμηνείας και μετάφρασης.

Ώρες διερμηνείας

2025

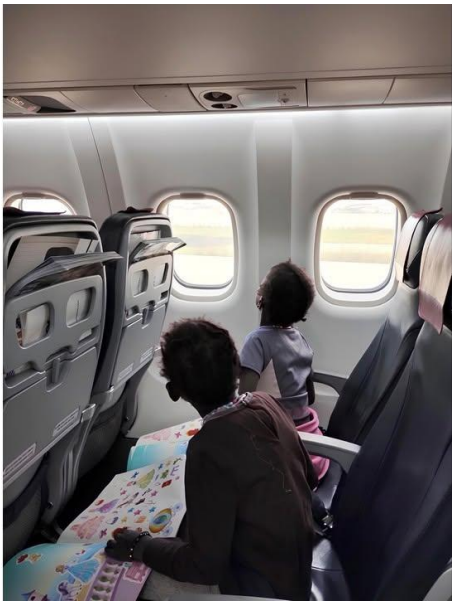
Φορέας / Συνεργασία	Ώρες
Υπηρεσία Υποδοχής & Ταυτοποίησης	133.389
Αρχή Προσφυγών	620
Εξωτερικές Συνεργασίες	4.219
Ύπατη Αρμοστεία του ΟΗΕ για τους Πρόσφυγες	7.578
ΣΥΝΟΛΟ	**145.806**

Δίκτυο για την Προστασία Ασυνόδευτων Ανηλίκων

Για τις δράσεις της που αφορούν τα ασυνόδευτα παιδιά, η ΜΕΤΑδραση έχει αναπτύξει ένα Πρότυπο Δίκτυο Προστασίας. Οι περισσότερες από αυτές τις πρωτοβουλίες είναι καινοτόμες, όχι μόνο σε εθνικό, αλλά και σε ευρωπαϊκό επίπεδο, και περιλαμβάνουν:

- Συνοδείες (2011)
- Δίκτυο Επιτροπείας (2014)
- Δομές Φιλοξενίας Ασυνόδευτων Ανηλίκων (2015)
- Ανάδοχη Φροντίδα Ασυνόδευτων Ανηλίκων (2016)
- Υποστηριζόμενη Αυτόνομη Διαβίωση Ασυνόδευτων Ανηλίκων 16-18 ετών (2018)



Συνοδείες Ασυνόδευτων Ανηλίκων

Από το 2011, το Πρόγραμμα Συνοδείας Ασυνόδευτων Ανηλίκων της ΜΕΤΑδρασης αποτελεί ένα καινοτόμο και ουσιαστικό μέρος των δράσεων της Οργάνωσης για την προστασία των παιδιών. Μέσω του εκπαιδευμένου δικτύου συνοδών της, η ΜΕΤΑδραση διασφαλίζει την ασφαλή μετακίνηση ασυνόδευτων παιδιών, κυρίως από τις ακατάλληλες συνθήκες των προσφυγικών καταυλισμών προς δομές φιλοξενίας.

Την 1η Νοεμβρίου 2025, η ΜΕΤΑδραση ξεκίνησε εκ νέου την πραγματοποίηση της δράσης στο πλαίσιο του προγράμματος «Ενίσχυση του συστήματος προστασίας ασυνόδευτων ανηλίκων και ευάλωτων γυναικών αιτούντων και δικαιούχων διεθνούς προστασίας». Το πρόγραμμα χρηματοδοτείται από το Εθνικό Πρόγραμμα Ανάπτυξης 2021–2025, μέσω της Ειδικής Υπηρεσίας Συντονισμού και Διαχείρισης Προγραμμάτων Μετανάστευσης και Εσωτερικών Υποθέσεων του Υπουργείου Μετανάστευσης και Ασύλου, με διαχειριστή τον Διεθνή Οργανισμό Μετανάστευσης.

Οι συνοδείες πραγματοποιήθηκαν από σημεία εισόδου, αστυνομικά τμήματα, συνθήκες αστεγίας ή προσωρινής διαμονής προς κατάλληλες δομές φιλοξενίας, καθώς και μεταξύ δομών της ενδοχώρας. Για τις μετακινήσεις αξιοποιήθηκαν όλα τα διαθέσιμα και πρόσφορα μέσα, με κύριο γνώμονα την ασφάλεια των παιδιών. Σε περιπτώσεις πολύωρων συνοδειών εξασφαλίστηκε επίσης η σίτισή τους.

Η ΜΕΤΑδραση ανταποκρίθηκε σε όλα τα αιτήματα που έλαβε, υπερβαίνοντας τους προβλεπόμενους αριθμητικούς στόχους. Καθοριστική υπήρξε και η συμβολή της ομάδας γραφείου, μέλη της οποίας συμμετείχαν, όταν χρειάστηκε, ακόμα και σε ιδιαίτερα απαιτητικές συνοδείες, ενισχύοντας την ομάδα πεδίου.

Το 2025, **1.806 ασυνόδευτα παιδιά** συνοδεύτηκαν κατά διάρκεια **324 συνοδειών**.

Συνοδείες παιδιών

Μήνας	Αριθμός Συνοδειών	Αριθμός παιδιών που συνοδεύθηκαν
Ιανουάριος	67	258
Φεβρουάριος	59	331
Μάρτιος	63	355
Απρίλιος	19	61
Μάιος	3	91
Ιούνιος	2	96
Ιούλιος	3	112
Αύγουστος	0	0
Σεπτέμβριος	1	5
Οκτώβριος	17	85
Νοέμβριος	38	133
Δεκέμβριος	52	279
ΣΥΝΟΛΟ	**324**	**1.806**

Δίκτυο Επιτροπείας Ασυνόδευτων Ανηλίκων

Το πρωτοπόρο για τα ελληνικά δεδομένα πρόγραμμα της Επιτροπείας αποτελεί μία από τις πιο σημαντικές και επιτυχημένες δράσεις που η ΜΕΤΑδραση εισήγαγε στη χώρα το 2014. Οι ειδικά καταρτισμένοι Επίτροποι της ΜΕΤΑδρασης προσφέρουν πολύτιμη και εξατομικευμένη υποστήριξη σε χιλιάδες ασυνόδευτα παιδιά, φροντίζοντας για το βέλτιστο συμφέρον τους και εξασφαλίζοντας την πρόσβασή τους στο άσυλο, τη νοσοκομειακή περίθαλψη, την εκπαίδευση και σε όλες τις αναγκαίες για την ψυχοκοινωνική εξέλιξή τους δραστηριότητες.

Από τον Νοέμβριο του 2023, η δράση υλοποιείται στο πλαίσιο του «Εθνικού Συστήματος Επιτροπείας» με συντονιστή τη ΜΕΤΑδραση.

Συνολικά, το 2025, **3.566 ασυνόδευτα παιδιά υποστηρίχθηκαν** από τους Εντεταλμένους Επιτροπείας της ΜΕΤΑδρασης,

Οι Εντεταλμένοι Επιτροπείας εκπροσώπησαν και υποστήριξαν τα παιδιά σε διοικητικές διαδικασίες, καθώς και στις διαδικασίες διεθνούς προστασίας σε πρώτο και δεύτερο βαθμό. Παράλληλα, παρακολουθούσαν συστηματικά τις συνθήκες διαμονής και φροντίδας τους, παρεμβαίνοντας σε περιπτώσεις αστεγίας, άτυπης φυγής από δομές, εξαφάνισης, παιδικής εργασίας, εμπορίας ή άλλων σοβαρών κινδύνων. Όπου κρίθηκε αναγκαίο, συνόδευαν τα παιδιά σε νέες δομές φιλοξενίας ή σε υπηρεσίες υγείας, διασφαλίζοντας τη συνέχεια της φροντίδας τους.

Οι βασικές προκλήσεις κατά την εφαρμογή του συστήματος επιτροπείας ήταν:
- οι καθυστερήσεις στον ορισμό Επιτρόπου, λόγω των σύνθετων διοικητικών διαδικασιών και του αυξημένου φόρτου εργασίας,
- ο μεγάλος αριθμός ενεργών υποθέσεων και η γεωγραφική διασπορά των δομών,
- η σύγχυση ορισμένων υπηρεσιών και φορέων ως προς τις αρμοδιότητες και τα όρια του ρόλου τους.

Παρά τις δυσκολίες, δόθηκε προτεραιότητα στις επείγουσες περιπτώσεις και διατηρήθηκε στενή συνεργασία με τις δομές φιλοξενίας, τις κοινωνικές υπηρεσίες, τις εκπαιδευτικές μονάδες και τις αρμόδιες αρχές.





Δομές Φιλοξενίας Ασυνόδευτων Ανηλίκων

Ανταποκρινόμενη στην απουσία κατάλληλων δομών για ασυνόδευτα παιδιά στα σημεία εισόδου και με στόχο την ελαχιστοποίηση παραμονής τους στις ακατάλληλες συνθήκες των καταυλισμών, η ΜΕΤΑδραση ίδρυσε τις πρώτες Δομές Προσωρινής Φιλοξενίας Ασυνόδευτων Ανηλίκων στα σύνορα της χώρας: στη Σάμο τον Απρίλιο του 2016 και στη Χίο τον Ιούνιο του ίδιου έτους.

Καθ’ όλη τη διάρκεια του 2025, οι δύο δομές συνέχισαν να προσφέρουν ένα ασφαλές, σταθερό και υποστηρικτικό περιβάλλον για τα ασυνόδευτα παιδιά. Η φροντίδα δεν περιορίστηκε στην κάλυψη των βασικών αναγκών, αλλά περιλάμβανε την καθημερινή παρουσία ανθρώπων που άκουγαν, καθοδηγούσαν και στήριζαν κάθε παιδί. Εξειδικευμένες διεπιστημονικές ομάδες, αποτελούμενες από

ψυχολόγους, κοινωνικούς λειτουργούς, φροντιστές, εκπαιδευτικούς, δικηγόρους και διερμηνείς-διαπολιτισμικούς μεσολαβητές, διασφάλισαν σε 24ωρη βάση την κάλυψη των καθημερινών, ψυχοκοινωνικών, εκπαιδευτικών, νομικών και ιατρικών αναγκών τους.

Το 2025, οι δύο δομές φιλοξένησαν συνολικά **85 ασυνόδευτα παιδιά**.



Ιδιαίτερη έμφαση δόθηκε στην εκπαίδευση και την ένταξη των παιδιών. Όλα τα παιδιά ήταν εγγεγραμμένα στο σχολείο. Με την υποστήριξη των ομάδων των δομών, παρακολουθούσαν κυρίως μαθήματα ελληνικών, αλλά και άλλων γλωσσών, λάμβαναν ενισχυτική διδασκαλία και συμμετείχαν σε πολιτιστικές, ψυχαγωγικές και ενταξιακές δραστηριότητες. Μέσα από αυτές τις εμπειρίες, είχαν την ευκαιρία να αναπτύξουν δεξιότητες, να δημιουργήσουν σχέσεις και να συμμετέχουν στην τοπική κοινωνία.

Οι νομικές ομάδες των δομών συνεργάστηκαν στενά με τους Επιτρόπους των παιδιών, παρέχοντας υποστήριξη κυρίως σε διαδικασίες ασύλου και οικογενειακής επανένωσης. Κατά τη διάρκεια του έτους ολοκληρώθηκαν **12 οικογενειακές επανενώσεις** στην Ελβετία, το Βέλγιο, τη Γερμανία, τη Γαλλία και την Ελλάδα.

Παρά τη συνεχή λειτουργία των δομών, σημαντικές προκλήσεις εξακολούθησαν να επηρεάζουν τη φροντίδα των παιδιών. Η εγγραφή στο σχολείο δεν εξασφάλιζε πάντα την ουσιαστική συμμετοχή τους στην εκπαιδευτική διαδικασία, λόγω περιορισμένων εκπαιδευτικών υποδομών, ελλείψεων σε εκπαιδευτικούς με εξειδίκευση στις ανάγκες των παιδιών προσφύγων και γλωσσικών εμποδίων. Παράλληλα, η έλλειψη εξειδικευμένων επαγγελματιών υγείας στα νησιά, ιδιαίτερα στη Σάμο, καθιστούσε συχνά αναγκαία την προσφυγή σε ιδιώτες παρόχους. Επιπλέον, οι γραφειοκρατικές καθυστερήσεις στις αποφάσεις τοποθέτησης παρέτειναν την παραμονή των παιδιών στους

καταυλισμούς πριν από τη μεταφορά τους στις δομές, επιβαρύνοντας τη σωματική και ψυχοκοινωνική τους κατάσταση.

Από τον Αύγουστο του 2023, και οι δύο δομές λειτουργούν με την υποστήριξη των Ταμείων Μετανάστευσης και Εσωτερικών Υποθέσεων (ΤΑΜΕΥ), με συγχρηματοδότηση από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Ανάδοχη Φροντίδα

Η ανάδοχη φροντίδα αναγνωρίζεται διεθνώς ως ένα από τα αποτελεσματικότερα μοντέλα παιδικής προστασίας. Το 2016, η ΜΕΤΑδραση ξεκίνησε ένα πιλοτικό πρόγραμμα βραχυπρόθεσμης αναδοχής ασυνόδευτων παιδιών, προωθώντας την οικογενειακή φροντίδα ως καταλληλότερη εναλλακτική έναντι της ιδρυματικής φιλοξενίας.

Έως το 2022, μέσω του προγράμματος αναδοχής της ΜΕΤΑδρασης, **113 παιδιά πρόσφυγες** είχαν βρει φροντίδα σε **89 οικογένειες**. Η υιοθέτηση του Νόμου 4538/2018 για την αναδοχή και την υιοθεσία επέφερε σημαντικές αλλαγές στην υλοποίηση του προγράμματος. Συγκεκριμένα, από το 2021, η ΜΕΤΑδραση δεν δέχεται πλέον απευθείας αιτήσεις από ενδιαφερόμενα άτομα· αντίθετα, οι αιτήσεις υποβάλλονται πλέον στις αρμόδιες Περιφερειακές Αρχές μέσω της ηλεκτρονικής πλατφόρμας του Εθνικού Μητρώου Ανηλίκων για Αναδοχή.

Καθ' όλη τη διάρκεια του 2025, η ΜΕΤΑδραση συνέχισε να υποστηρίζει τα παιδιά και τις ανάδοχες οικογένειες, παρέχοντας ψυχοκοινωνική παρακολούθηση, νομική καθοδήγηση και τακτική επικοινωνία. Η υποστήριξη κάλυψε ζητήματα καθημερινής φροντίδας και ένταξης, καθώς και διαδικασίες σχετικές με άδειες διαμονής, οικογενειακή επανένωση και πρόσβαση στην εκπαίδευση και την υγειονομική περίθαλψη.

Το 2025:
- πραγματοποιήθηκαν **6 ενημερωτικές συναντήσεις** για υποψήφιους αναδόχους,
- **24** οικογένειες και μεμονωμένα άτομα συμμετείχαν στις συναντήσεις,
- **30** ανάδοχες οικογένειες φρόντιζαν ενεργά ασυνόδευτα παιδιά στο τέλος του έτους,
- **30** ασυνόδευτα παιδιά βρίσκονταν σε ανάδοχη φροντίδα με την υποστήριξη της ΜΕΤΑδρασης.

Τον Οκτώβριο πραγματοποιήθηκε εργαστήριο αλληλοϋποστήριξης ανάδοχων οικογενειών, με στόχο την ανταλλαγή εμπειριών και καλών πρακτικών. Παράλληλα, τον Νοέμβριο διοργανώθηκε εκπαίδευση για 45 Εντεταλμένους Επιτροπείας, ενισχύοντας τις γνώσεις και τις δεξιότητές τους στην υποστήριξη της αναδοχής.

Παρά την πρόοδο της δράσης, το 2025 εξακολούθησαν να υφίστανται σημαντικές προκλήσεις. Ο περιορισμός που δεν επιτρέπει την εγγραφή στην εθνική πλατφόρμα αναδοχής ασυνόδευτων παιδιών υπηκόων τρίτων χωρών άνω των 12 ετών αποκλείει την πλειονότητα των ασυνόδευτων ανηλίκων από την αναδοχή. Παράλληλα, οι διοικητικές καθυστερήσεις δυσχεραίνουν την έγκαιρη αντιστοίχιση παιδιών και οικογενειών.

Υποστηριζόμενη Αυτόνομη Διαβίωση Ασυνόδευτων Ανηλίκων 16-18 ετών

Ανταποκρινόμενη στην ανάγκη εξεύρεσης αποτελεσματικών λύσεων για τη στέγαση και την προστασία των ασυνόδευτων ανηλίκων, η ΜΕΤΑδραση ξεκίνησε το 2018 ένα καινοτόμο πρόγραμμα υποστηριζόμενης αυτόνομης διαβίωσης σε διαμερίσματα στην Αθήνα, τη Θεσσαλονίκη, τα Ιωάννινα και την Καλαμάτα. Σήμερα, η δράση υλοποιείται στην Αθήνα.

Το πρόγραμμα απευθύνεται σε ασυνόδευτους ανηλίκους ηλικίας 16 έως 18 ετών και στοχεύει στην ομαλή μετάβασή τους στην ενηλικίωση και την ένταξή τους στην ελληνική κοινωνία. Ιδιαίτερη έμφαση δίνεται στην εκπαίδευση, στον καθορισμό προσωπικών στόχων, στην ενίσχυση της αυτοπεποίθησης και της αυτονομίας, καθώς και στην ανάπτυξη των δεξιοτήτων κάθε εφήβου.

Το 2025, στα πέντε διαμερίσματα (τέσσερα για αγόρια και ένα για κορίτσια), συνολικής δυναμικότητας 20 θέσεων η ΜΕΤΑδραση υποστήριξε συνολικά **47 ασυνόδευτους ανήλικους**.

Βασική πρόκληση αποτέλεσε η προσαρμογή της υποστήριξης στις διαφορετικές ανάγκες, εμπειρίες και τον προσωπικό ρυθμό κάθε εφήβου. Η ομάδα υποστήριξης της ΜΕΤΑδρασης ανταποκρίθηκε με επιμονή, υπομονή και εξατομικευμένη καθοδήγηση, ενισχύοντας σταδιακά τη συμμετοχή τους στην εκπαίδευση, την κοινωνική ένταξη και την πορεία προς την αυτονόμηση.

Παράλληλα, σημαντική πρόκληση αποτέλεσε η πρόσβαση των νέων άνω των 16 ετών σε νόμιμη και ασφαλή απασχόληση, σύμφωνα με τις προϋποθέσεις και τις ειδικές διατάξεις προστασίας της εργασίας ανηλίκων. Η εξεύρεση κατάλληλων ευκαιριών εργασίας, συμβατών με τη σχολική φοίτηση και τις ανάγκες κάθε εφήβου, αποτελεί σημαντικό βήμα για την ανάπτυξη δεξιοτήτων και την προετοιμασία για την ενήλικη ζωή.

Η δράση το 2025 χρηματοδοτήθηκε από το «Πρόγραμμα Ελλάδας – Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης 2021–2027».

Προστασία Ευάλωτων Ομάδων

Η ΜΕΤΑδραση έχει αναπτύξει ένα ολοκληρωμένο δίκτυο δράσεων με στόχο την προστασία ευάλωτων ομάδων. Το δίκτυο αυτό περιλαμβάνει πρωτοβουλίες όπως:

- Νομική Στήριξη
- Υπνωτήριο για γυναίκες με παιδιά σε αστεγία και υποστήριξη ανθρώπων που διαβιούν σε επισφαλείς συνθήκες ή σε αστεγία
- Υποστηριζόμενη Αυτόνομη Διαβίωση για Νεαρούς Ενήλικες (18+)

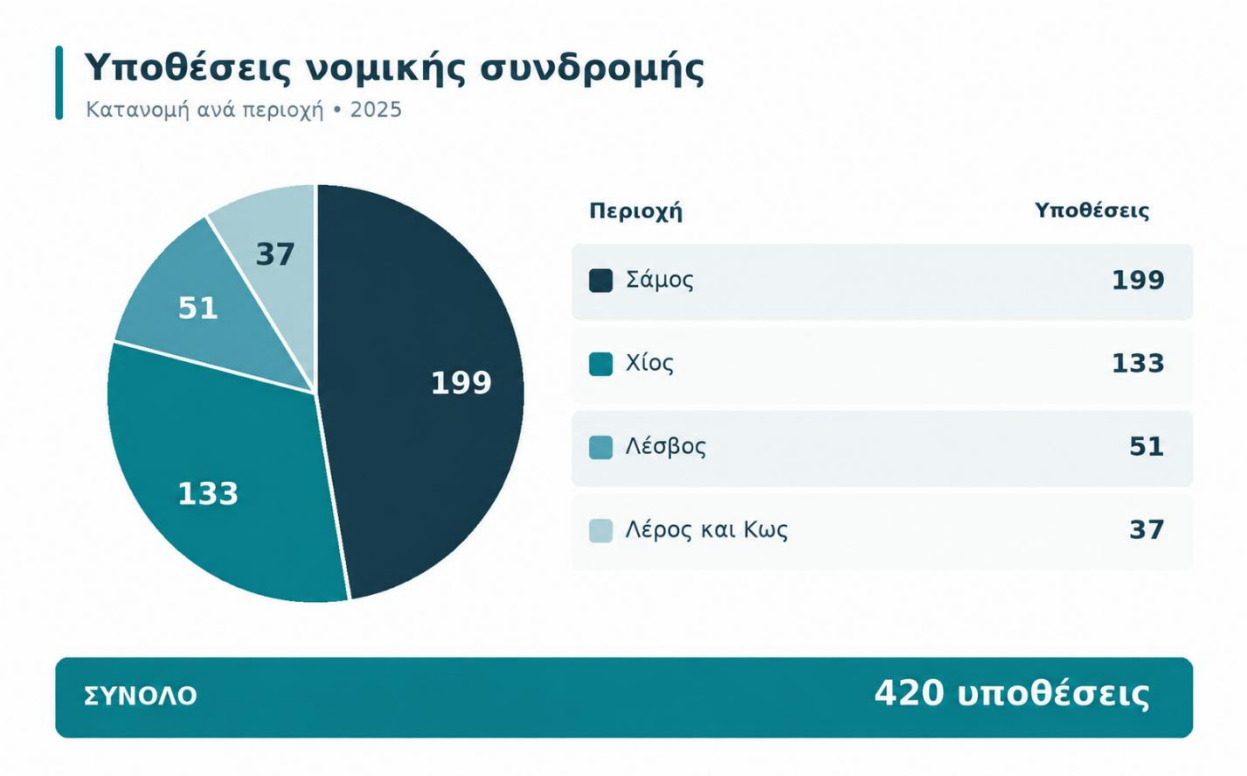


Νομική Στήριξη

Η δράση Νομικής Στήριξης της ΜΕΤΑδρασης ξεκίνησε από την ίδρυσή της το 2010 με στόχο την αποτελεσματική νομική εκπροσώπηση για τους αιτούντες άσυλο στα σημεία εισόδου στα νησιά, σε όλα τα στάδια της διαδικασίας ασύλου, συμβάλλοντας ουσιαστικά στην προστασία των δικαιωμάτων τους.

Το 2025, στο πρόγραμμα απασχολήθηκαν τέσσερις δικηγόροι πεδίου, οι οποίοι παρείχαν υπηρεσίες στη Λέσβο έως τον Μάιο, στη Χίο και τη Σάμο καθ' όλη τη διάρκεια του έτους και στη Λέρο από τον Μάρτιο έως τον Μάιο. Παράλληλα, έως τον Ιούλιο, η συντονιστική ομάδα στην Αθήνα αποτελούνταν από τρεις δικηγόρους και υποστήριζε, μεταξύ άλλων, υποθέσεις ωφελουμένων που είχαν μεταφερθεί από τα νησιά στην ηπειρωτική χώρα.

Συνολικά, το 2025:
- **639 αιτούντες και αιτούσες διεθνή προστασία** έλαβαν δωρεάν νομική συνδρομή.
- Υποστηρίχθηκαν **420 υποθέσεις**.
- 105 άτομα, που αντιστοιχούσαν σε 44 υποθέσεις, έλαβαν νομική εκπροσώπηση για διαδικασίες οικογενειακής επανένωσης βάσει του Κανονισμού Δουβλίνο ΙΙΙ.



Κύριες προκλήσεις:

- Οι σημαντικές περικοπές στη χρηματοδότηση οδήγησαν, από τον Ιούνιο του 2025, στη διατήρηση μόνο δύο δικηγόρων πεδίου, με έδρα τη Σάμο και τη Χίο.
- Από τον Απρίλιο δεν αναλαμβάνονταν νέες υποθέσεις που συνεπάγονταν δικαστικά έξοδα. Συνεχίστηκε μόνο η υποστήριξη υποθέσεων που είχαν ήδη αναληφθεί.

- Δεν πραγματοποιήθηκαν αποστολές της συντονιστικής ομάδας της Αθήνας στα νησιά του Αιγαίου όπου απασχολούνται οι δικηγόροι πεδίου, λόγω των χρηματοδοτικών περιορισμών.

Η δράση χρηματοδοτήθηκε από την Ύπατη Αρμοστεία και ενισχύθηκε με ίδιους πόρους της ΜΕΤΑδρασης, ώστε να διατηρηθούν για μεγαλύτερο διάστημα ορισμένες θέσεις δικηγόρων, να καλυφθούν αυξημένες ανάγκες και να συνεχιστεί η υποστήριξη υποθέσεων στην Αθήνα.

Παρά τη σημαντική μείωση της χρηματοδότησης και τον περιορισμό της γεωγραφικής κάλυψης, οι ποσοτικοί στόχοι του προγράμματος υπερκαλύφθηκαν και το 2025. Η εμπειρία της νομικής ομάδας, η εξατομικευμένη διαχείριση των υποθέσεων και η συστηματική συνεργασία με τις αρμόδιες αρχές διασφάλισαν τη συνέχεια και την υψηλή ποιότητα των υπηρεσιών. Η δράση συνέχισε έτσι να καλύπτει κρίσιμα κενά στην πρόσβαση των αιτούντων διεθνή προστασία σε δωρεάν και εξειδικευμένη νομική συνδρομή, συμβάλλοντας ουσιαστικά στην προστασία των δικαιωμάτων τους και στη διασφάλιση μιας δίκαιης διαδικασίας ασύλου.

Υπνωτήριο για Γυναίκες με Παιδιά σε Αστεγία & Υποστήριξη Ανθρώπων που Διαβιούν σε Επισφαλείς Συνθήκες ή σε Αστεγία

Κατά το πρώτο εξάμηνο του 2025, η ΜΕΤΑδραση συνέχισε να λειτουργεί στην Αθήνα το Υπνωτήριο και το Κέντρο Ημέρας, ανταποκρινόμενη στις ανάγκες γυναικών προσφύγων, μητέρων με παιδιά και άλλων ιδιαίτερα ευάλωτων ανθρώπων που βρίσκονταν σε αστεγία ή επισφαλείς συνθήκες διαβίωσης.

Το Υπνωτήριο προσέφερε ασφαλή στέγαση και ολοκληρωμένη υποστήριξη, ενώ το Κέντρο Ημέρας παρείχε τρόφιμα, είδη πρώτης ανάγκης και καθοδήγηση. Από τον Ιανουάριο έως τον Ιούνιο του 2025 υποστηρίχθηκαν συνολικά **139 άτομα**:

- **32** άτομα φιλοξενήθηκαν στο Υπνωτήριο — 27 γυναίκες και 5 παιδιά,
- **107** άτομα, μεταξύ των οποίων μέλη 23 οικογενειών με παιδιά, υποστηρίχθηκαν από το Κέντρο Ημέρας.

Όλα τα παιδιά που διέμεναν στο Υπνωτήριο παρακολουθούσαν σχολείο και προγράμματα ενισχυτικής διδασκαλίας. Παράλληλα, οι γυναίκες είχαν πρόσβαση σε μαθήματα ελληνικών και αγγλικών, κοινωνική υποστήριξη και συμβουλευτική απασχόλησης μέσω του προγράμματος Stepping Stone της ΜΕΤΑδρασης. Στη λειτουργία του Υπνωτηρίου συμμετείχαν ενεργά επτά εθελοντές.

Λόγω σημαντικών χρηματοδοτικών περιορισμών, το Υπνωτήριο ολοκλήρωσε τη λειτουργία του ως χώρος φιλοξενίας τον Ιούνιο του 2025. Έως τις 15 Ιουνίου, και οι 27 γυναίκες είχαν εξασφαλίσει εναλλακτική στέγαση, ενώ 11 από αυτές είχαν ήδη ενταχθεί στην αγορά εργασίας.

Από τον Ιούλιο, η ΜΕΤΑδραση αξιοποίησε τις εγκαταστάσεις του Υπνωτηρίου για να ενισχύσει και να διευρύνει τη λειτουργία του Κέντρου Ημέρας. Το Κέντρο αποτέλεσε το βασικό σημείο παροχής βοήθειας στην Αθήνα για ανθρώπους που βρίσκονταν σε αστεγία ή επισφαλείς συνθήκες, μονογονεϊκές οικογένειες, ηλικιωμένους και άλλες ευάλωτες ομάδες, συμπεριλαμβανομένων πλέον και Ελλήνων πολιτών.

Κατά το δεύτερο εξάμηνο του 2025, το διευρυμένο Κέντρο Ημέρας υποστήριξε **611 άτομα**, μεταξύ των οποίων μέλη 90 οικογενειών. Οι ωφελούμενοι προέρχονταν κυρίως από τη Συρία, τη Σομαλία, το Αφγανιστάν και την Παλαιστίνη, καθώς και από τη Σιέρα Λεόνε, τη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό, την Ουκρανία και την Ελλάδα.

Η υποστήριξη περιλάμβανε:
- διανομή τροφίμων και ειδών προσωπικής υγιεινής,
- παροχή κλινοσκεπασμάτων και ρουχισμού,
- κοινωνική υποστήριξη και παραπομπές σε αρμόδιες υπηρεσίες,
- συμβουλευτική εργασίας για ανθρώπους που κινδύνευαν άμεσα να βρεθούν σε αστεγία,
- δυνατότητα πλύσης ρούχων σε προκαθορισμένες ώρες.

Η συνεργασία με την Τράπεζα Τροφίμων ενίσχυσε τη διαθεσιμότητα βασικών ειδών, ενώ η συνεργασία με τον Δήμο Αθηναίων συνέβαλε στον εντοπισμό πρόσθετων αναγκών επισιτιστικής υποστήριξης.

Βασικές προκλήσεις αποτέλεσαν οι αυξανόμενες ανάγκες, οι δυσκολίες πρόσβασης σε δημόσιες και ιατρικές υπηρεσίες και η ψυχολογική επιβάρυνση αρκετών από των ανθρώπων που υποστηρίχθηκαν.

Υποστηριζόμενη Αυτόνομη Διαβίωση για Νεαρούς Ενήλικες (18+)

Η δράση Υποστηριζόμενης Αυτόνομης Διαβίωσης για Νεαρούς Ενήλικες (18+) δημιουργήθηκε ως συνέχεια του προγράμματος Υποστηριζόμενης Αυτόνομης Διαβίωσης Ασυνόδευτων Ανηλίκων 16-18 ετών, με στόχο να υποστηρίξει νέους πρόσφυγες και πρώην ασυνόδευτους ανηλίκους στη μετάβασή τους από την ανηλικότητα στην αυτόνομη ενήλικη ζωή.

Το πρόγραμμα προσφέρει ασφαλή στέγαση και ένα ολοκληρωμένο πλαίσιο υπηρεσιών, το οποίο περιλαμβάνει εκπαιδευτική και επαγγελματική υποστήριξη, νομική συνδρομή, ψυχοκοινωνική φροντίδα και πρόσβαση σε υπηρεσίες υγείας. Κάθε νέος συνεργάζεται με την ομάδα του προγράμματος για τη διαμόρφωση ενός εξατομικευμένου σχεδίου, βασισμένου στις ανάγκες, τις δεξιότητες και τους προσωπικούς του στόχους.

Το 2025, η δράση υλοποιήθηκε στην Αθήνα και την Καλαμάτα, παρέχοντας στέγαση και υποστήριξη σε συνολικά **43 νεαρούς ενήλικες**. Μέσω της συστηματικής προετοιμασίας και της διασύνδεσης με εργοδότες και αρμόδιες υπηρεσίες, η πλειονότητα των ωφελουμένων εντάχθηκε στην αγορά εργασίας και προχώρησε σταδιακά προς την ανεξάρτητη διαβίωση.

Οι βασικές προκλήσεις αφορούσαν την αντιμετώπιση ψυχοκοινωνικών τραυμάτων, την επίλυση νομικών και διοικητικών ζητημάτων, τα γλωσσικά εμπόδια, καθώς και τις δυσκολίες πρόσβασης στην εργασία και την κατοικία. Η εντατική και εξατομικευμένη υποστήριξη από το προσωπικό, η νομική καθοδήγηση και η διασύνδεση με εργοδότες και υπηρεσίες συνέβαλαν στην αντιμετώπιση των εμποδίων και στην ενίσχυση της αυτονομίας και της αυτοπεποίθησης των νέων.

Από την έναρξη του προγράμματος το 2018, η ΜΕΤΑδραση έχει λάβει πολύτιμη υποστήριξη από δωρητές, συνεργάτες και ιδρύματα, η οποία υπήρξε καθοριστική για τη διατήρηση και την επέκταση της πρωτοβουλίας.



Εκπαίδευση & Ένταξη

Βασική αρχή της ΜΕΤΑδρασης είναι ότι η εκμάθηση της ελληνικής γλώσσας αποτελεί το Α και το Ω της ένταξης. Η γνώση ελληνικών διευκολύνει την καθημερινή επικοινωνία, την πρόσβαση στην εκπαίδευση και την εργασία, καθώς και την ενεργή συμμετοχή στην κοινωνική ζωή. Με αυτή την πεποίθηση, η ΜΕΤΑδραση προσφέρει δωρεάν μαθήματα ελληνικών για ενήλικες και παιδιά, μέσα από εκπαιδευτικά προγράμματα στην ηπειρωτική Ελλάδα και στα νησιά, προσαρμοσμένα στις διαφορετικές ηλικίες και εκπαιδευτικές ανάγκες.

Η εύρεση εργασίας αποτελεί το επόμενο ουσιαστικό βήμα προς την ένταξη και την οικονομική αυτονόμηση. Η ΜΕΤΑδραση υποστηρίζει πρόσφυγες και μετανάστες μέσα από δράσεις συμβουλευτικής και επαγγελματικής κατάρτισης, ενισχύοντας τις δεξιότητες και την αυτοπεποίθησή τους. Παράλληλα, αναπτύσσει συνεργασίες με εργοδότες, συνδέοντας την προετοιμασία για την εργασία με ευκαιρίες απασχόλησης. Στόχος είναι κάθε άνθρωπος να αποκτήσει τα εφόδια για να σταθεί στα πόδια του και να συμμετέχει ισότιμα στην κοινωνία.



Εκπαίδευση

Εκπαίδευση ενηλίκων

Από το 2010, η ΜΕΤΑδραση προσφέρει αδιάλειπτα μαθήματα ελληνικής γλώσσας σε ενήλικες πρόσφυγες και αιτούντες άσυλο. Τα μαθήματα τους βοηθούν να επικοινωνούν στην καθημερινότητά τους, να έχουν πρόσβαση σε υπηρεσίες, να βρίσκουν εργασία και να προετοιμάζονται για την απόκτηση της ελληνικής ιθαγένειας.

Το 2025, η ΜΕΤΑδραση παρείχε μαθήματα ελληνικών σε δομές φιλοξενίας και αστικές περιοχές στην **Αθήνα, τη Θεσσαλονίκη, τη Σάμο, τη Χίο, τη Λέσβο, τη Ριτσώνα, τη Σιντική, την Κω και τη Λέρο**. Συνολικά**, 1.670 ενήλικες** εγγράφηκαν σε μαθήματα ελληνικής γλώσσας, από τους οποίους 1.117 παρακολουθούσαν σε τακτική βάση.

Τα μαθήματα προσφέρθηκαν σε διαφορετικά επίπεδα και με ευέλικτα ωράρια, ώστε να διευκολύνονται εργαζόμενοι και άτομα με οικογενειακές υποχρεώσεις. Οι διδακτικές μέθοδοι προσαρμόστηκαν στο διαφορετικό μορφωτικό υπόβαθρο και στις ανάγκες των εκπαιδευομένων, με στόχο την ενίσχυση της επικοινωνίας, της αυτονομίας και της συμμετοχής τους στην κοινωνική ζωή.

Η δράση χρηματοδοτήθηκε από την Ύπατη Αρμοστεία του ΟΗΕ για τους Πρόσφυγες, το Liu Kuo-Chun Educational Foundation, και το Ίδρυμα Καπετάν Βασίλη & Κάρμεν Κωνσταντακόπουλου. Παράλληλα, αναπτύχθηκαν νέες συνεργασίες με ιδρύματα και εταιρείες που υποστήριξαν την εκμάθηση της ελληνικής γλώσσας, μεταξύ των οποίων το Ίδρυμα Antetokounmpo, η Viohalco και ο Όμιλος ΗΡΑΚΛΗΣ.

Συνεχίστηκε επίσης η συνεργασία με το University of the People για το πρόγραμμα υποτροφιών. Συνολικά υποβλήθηκαν 45 αιτήσεις, πραγματοποιήθηκαν 23 συνεντεύξεις, χορηγήθηκαν δύο υποτροφίες και ένας συμμετέχων ολοκλήρωσε επιτυχώς τις σπουδές του.

Το 2025, το πρόγραμμα αντιμετώπισε σημαντικές προκλήσεις λόγω της μείωσης της χρηματοδότησης. Περιορίστηκε η γεωγραφική κάλυψη και ο αριθμός των εκπαιδευτικών, ενώ η ΜΕΤΑδραση αναπροσάρμοσε το πρόγραμμα μαθημάτων, αξιοποίησε με ευελιξία τους διαθέσιμους πόρους και έδωσε προτεραιότητα στους περισσότερο ευάλωτους μαθητές.

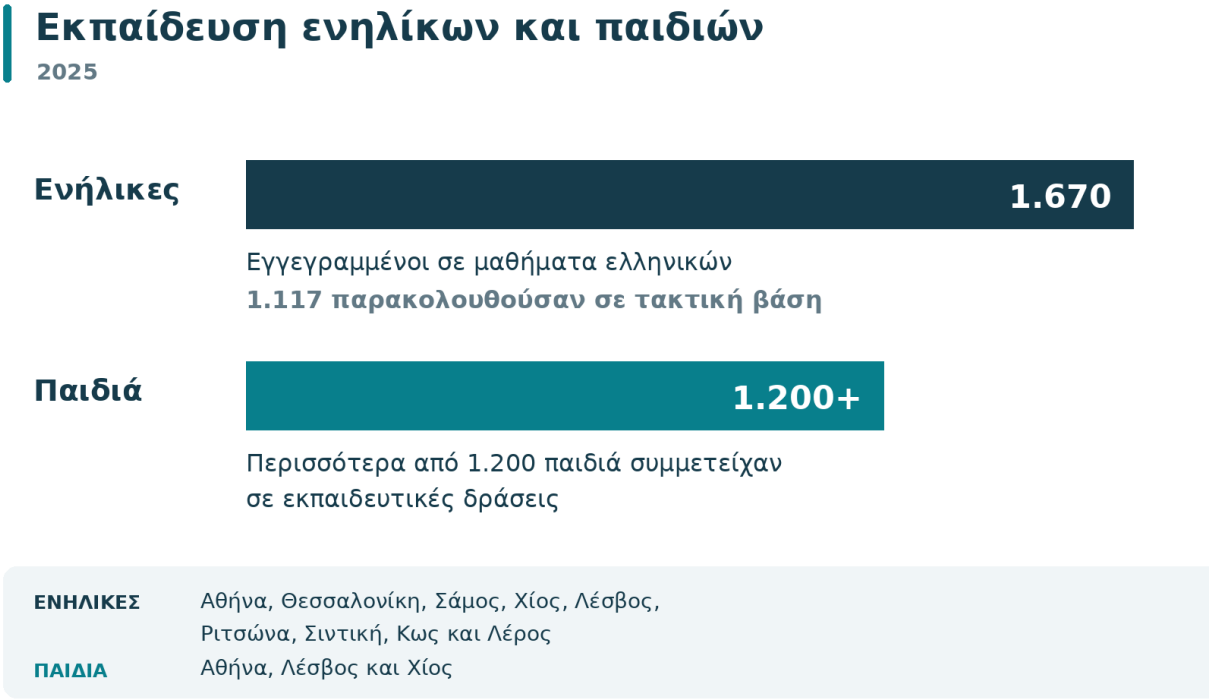
Εκπαίδευση παιδιών

Από το 2017, η ΜΕΤΑδραση παρέχει σε παιδιά πρόσφυγες και μετανάστες μαθήματα ελληνικής και ξένων γλωσσών, ενισχυτική διδασκαλία, δημιουργική απασχόληση και ψυχοκοινωνική υποστήριξη. Στόχος είναι η ένταξη των παιδιών στην τυπική εκπαίδευση, η ενίσχυση των γνώσεων και των δεξιοτήτων τους, καθώς και η ομαλή συμμετοχή τους στην τοπική κοινωνία.

Το 2025, οι εκπαιδευτικές δράσεις υλοποιήθηκαν στην **Αθήνα, τη Λέσβο και τη Χίο**. Συνολικά, περισσότερα από **1.200 παιδιά** συμμετείχαν στις εκπαιδευτικές δράσεις. Καθοριστική υπήρξε η συμβολή των εθελοντών, καθώς **44 εθελοντές** υποστήριξαν με συνέπεια τα μαθήματα στην Αθήνα και τη Χίο.

Κύριες προκλήσεις αποτέλεσαν η περιορισμένη χρηματοδότηση, η απουσία σταθερού εκπαιδευτικού προσωπικού και η έλλειψη κατάλληλων χώρων στην Αθήνα και τη Θεσσαλονίκη. Στα τέλη του 2025 ξεκίνησαν συζητήσεις με τον Δήμο Θεσσαλονίκης και το Διαπολιτισμικό Δημοτικό Σχολείο για την παραχώρηση χώρου, με στόχο την επανέναρξη των μαθημάτων στην πόλη.

Το πρόγραμμα υποστηρίχθηκε από το Liu Kuo-Chun Educational Foundation και το Family for Every Child, καθώς και από εθελοντές.



Πρόγραμμα Akelius

Από το 2021, η ΜΕΤΑδραση, με την υποστήριξη της UNICEF Ελλάδας, φέρνει το Akelius στα σχολεία σε όλη την Ελλάδα. Πρόκειται για μία ψηφιακή πλατφόρμα εκμάθησης γλωσσών ειδικά σχεδιασμένη για να καλύψει τις μαθησιακές ανάγκες παιδιών με προσφυγικό ή μεταναστευτικό υπόβαθρο. Περιέχει πλήθος διαδραστικών δραστηριοτήτων με πλούσια οπτικοακουστικά μέσα που συμπληρώνουν τη διδακτική διαδικασία. Αποτελεί ένα πολύτιμο εργαλείο για την εκμάθηση της ελληνικής γλώσσας και σημαντικό βοήθημα για τους εκπαιδευτικούς, ώστε να ενισχύσουν την κατανόηση του γραπτού και προφορικού λόγου των μαθητών τους.

Το 2025, **51 σχολεία** συμμετείχαν ενεργά στο πρόγραμμα, ενώ έως τον Δεκέμβριο του ίδιου έτους είχαν υποστηριχθεί συνολικά **8.128 μαθητές**. Η αξιοποίηση της πλατφόρμας συνέβαλε στην ανάπτυξη των γλωσσικών και ψηφιακών δεξιοτήτων, στη βελτίωση του γραμματισμού και στη συμπερίληψη μαθητών με διαφορετικό γλωσσικό και πολιτισμικό υπόβαθρο.

Η ομάδα της ΜΕΤΑδρασης πραγματοποίησε επιμορφώσεις και επισκέψεις στα σχολεία, παρείχε συνεχή υποστήριξη στους εκπαιδευτικούς και διέθεσε τεχνολογικό εξοπλισμό όπου ήταν απαραίτητο. Το εκπαιδευτικό υλικό και οι μέθοδοι εφαρμογής προσαρμόστηκαν στις ανάγκες των μαθητών, ενισχύοντας την ενεργό συμμετοχή τους στη μαθησιακή διαδικασία.

Τον Οκτώβριο του 2025 πραγματοποιήθηκε τριήμερο διαδικτυακό επιμορφωτικό σεμινάριο για την πλατφόρμα Akelius, με τη συμμετοχή 255 εκπαιδευτικών, διευθυντών και άλλων στελεχών από 235 σχολεία.

Community Center στο Πολύκαστρο

Το 2025, το Community Center της ΜΕΤΑδρασης στη Δομή Πολυκάστρου συνέχισε να αποτελεί έναν ασφαλή χώρο εκπαίδευσης, κοινωνικής αλληλεπίδρασης και καθημερινής υποστήριξης για τους διαμένοντες.

Το Κέντρο προσέφερε μαθήματα ελληνικών και αγγλικών για ενηλίκους, δανειστική βιβλιοθήκη, εκτυπώσεις επίσημων εγγράφων, διανομή ειδών πρώτης ανάγκης, ψυχαγωγικές δραστηριότητες και συμβουλευτική απασχόλησης. Συνολικά, **796 ενήλικες και παιδιά επισκέφθηκαν το Κέντρο**, ενώ 316 ενήλικες έλαβαν εξατομικευμένη εργασιακή συμβουλευτική.

Παρά την προσωρινή μείωση των δραστηριοτήτων μετά την αποχώρηση της συντονίστριας τον Απρίλιο, το Κέντρο επανήλθε σε πλήρη λειτουργία από τα μέσα Ιουλίου, με την υποστήριξη της Διοίκησης της Δομής και εθελοντών. Οι βασικές προκλήσεις αφορούσαν τους περιορισμένους ανθρώπινους πόρους, τη δυσκολία προσέλκυσης εθελοντών και τη σταθερά υψηλή ζήτηση για υπηρεσίες.

Ένταξη

Stepping Stone

Η ΜΕΤΑδραση ξεκίνησε από το 2017 το πρόγραμμα Stepping Stone, με στόχο την επαγγελματική ένταξη και την οικονομική αυτονόμηση προσφύγων και μεταναστών.

Το 2025, η δράση υλοποιήθηκε στην **Αθήνα, τη Βόρεια Ελλάδα, τη Σάμο, τη Ριτσώνα, τη Χίο και την Κω**, με συνδυασμό διά ζώσης και εξ αποστάσεως συμβουλευτικής.

Συνολικά**, 1.410 άτομα έλαβαν υποστήριξη** για την αναζήτηση εργασίας και τη διεκπεραίωση διοικητικών διαδικασιών. Κατά τη διάρκεια του έτους, **646 ωφελούμενοι υπέγραψαν νέες συμβάσεις εργασίας**, ενώ αναπτύχθηκαν **123 νέες συνεργασίες με επιχειρήσεις** σε τομείς όπως ο τουρισμός, η εστίαση, η γεωργία και οι υπηρεσίες.

Η δράση χρηματοδοτήθηκε από την Ύπατη Αρμοστεία του ΟΗΕ για τους Πρόσφυγες, το Ίδρυμα Καπετάν Βασίλη & Κάρμεν Κωνσταντακόπουλου και συμπληρωματικά από ίδιους πόρους της ΜΕΤΑδρασης και ιδιώτες χρηματοδότες. Παρά τη μείωση της χρηματοδότησης, τις αλλαγές στο προσωπικό και τα διοικητικά εμπόδια που αντιμετώπισαν οι ωφελούμενοι, το πρόγραμμα διατήρησε την πανελλαδική του κάλυψη, αξιοποιώντας ευέλικτες μορφές συμβουλευτικής και ενισχύοντας τη συνεργασία με εργοδότες.

Πρόγραμμα Επιχειρηματικότητας Ready4Business

Το πρόγραμμα επιχειρηματικότητας Ready4Business απευθύνεται σε πρόσφυγες που επιθυμούν να δημιουργήσουν τη δική τους επιχείρηση στην Ελλάδα. Παρέχει εξατομικευμένη επιχειρηματική καθοδήγηση, υποστήριξη για την κατάρτιση επιχειρηματικού σχεδίου και ενημέρωση σχετικά με διαθέσιμες δυνατότητες χρηματοδότησης.

Το 2025, **36 άτομα έλαβαν εξειδικευμένη υποστήριξη επιχειρηματικότητας και αναπτύχθηκαν 20 επιχειρηματικά σχέδια**. Λόγω των περιορισμένων πόρων, η επιχειρηματική συμβουλευτική ενσωματώθηκε στις υπηρεσίες των συμβούλων εργασίας και παρασχέθηκε και εξ αποστάσεως, επιτρέποντας την υποστήριξη ωφελουμένων σε διαφορετικές περιοχές της χώρας.

Το πρόγραμμα υλοποιείται σε συνεργασία με την Ύπατη Αρμοστεία του ΟΗΕ για τους Πρόσφυγες.

Together in Sport – Phase II

Το «Together in Sport – Phase II» αποτελεί συνέχεια του επιτυχημένου προγράμματος «Together in Sport». Μέσα από το πρόγραμμα αυτό, παιδιά πρόσφυγες και παιδιά από τις τοπικές κοινωνίες έχουν την ευκαιρία να συμμετέχουν ισότιμα σε αθλητικές και πολιτιστικές δράσεις. Γνωρίζουν ολυμπιακά αθλήματα, μαθαίνουν τις αξίες του πολιτισμού και συμμετέχουν σε πολιτιστικά δρώμενα.

Το 2025, η δράση υλοποιήθηκε στους Δήμους **Αθηναίων, Πειραιά, Μυτιλήνης και Τανάγρας**, καθώς και σε άλλες περιοχές της χώρας. Από την έναρξη του προγράμματος έως το τέλος του 2025, στις δράσεις συμμετείχαν συνολικά **11.521** παιδιά και νέοι.

Κύριες προκλήσεις αποτέλεσαν η περιορισμένη συμμετοχή των τοπικών κοινωνιών στις εβδομαδιαίες δράσεις, οι συχνές αλλαγές στη σύνθεση των τμημάτων, η περιορισμένη διαθεσιμότητα δημοτικών αθλητικών εγκαταστάσεων και η δυσκολία εύρεσης εκπαιδευτών στην περιφέρεια.

Το πρόγραμμα, το οποίο υλοποιείται από τη ΜΕΤΑδραση (συντονιστής) σε συνεργασία με την Ελληνική Ολυμπιακή Επιτροπή και με την υποστήριξη της Γερμανικής Ολυμπιακής Αθλητικής Συνομοσπονδίας (DOSB), συγχρηματοδοτείται από το Ομοσπονδιακό Γραφείο Μετανάστευσης και Προσφύγων της Γερμανίας (BAMF) και το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης (AMIF).



Υποστηρικτικά Τμήματα



Τμήμα Επικοινωνίας

Το Τμήμα Επικοινωνίας έχει ως κύρια αρμοδιότητα την προβολή του έργου της ΜΕΤΑδρασης, καθώς και την ενημέρωση και ευαισθητοποίηση του κοινού για ζητήματα προσφυγικής προστασίας, μετανάστευσης, ένταξης και ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Παράλληλα, υποστηρίζει όλα τα τμήματα της Οργάνωσης σε θέματα επικοινωνίας, δημοσίων σχέσεων και τήρησης των απαιτήσεων προβολής των χρηματοδοτούμενων προγραμμάτων.

Κατά τη διάρκεια του 2025, το Τμήμα διατήρησε ενεργή την παρουσία της ΜΕΤΑδρασης στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης και στην ιστοσελίδα της, δημιουργώντας και δημοσιεύοντας ενημερωτικό και οπτικοακουστικό περιεχόμενο για τις δράσεις, τα αποτελέσματα και τον κοινωνικό αντίκτυπο της Οργάνωσης. Παράλληλα, ανέλαβε την παραγωγή ενημερωτικών εντύπων και ψηφιακού υλικού, την αποστολή ενημερωτικών δελτίων, τη σύνταξη δελτίων Τύπου και την επικοινωνιακή υποστήριξη εκδηλώσεων και εκστρατειών.

Ιδιαίτερη έμφαση δόθηκε στην ανάδειξη των εμπειριών και των επιτευγμάτων των ωφελουμένων με σεβασμό στην αξιοπρέπεια και την προστασία των προσωπικών τους δεδομένων. Παρά τους περιορισμένους πόρους και τις αυξημένες ανάγκες των προγραμμάτων, το Τμήμα συνέβαλε στη διατήρηση μιας συνεπούς και αναγνωρίσιμης δημόσιας παρουσίας, ενισχύοντας τη σύνδεση της ΜΕΤΑδρασης με το κοινό, τους συνεργάτες και τους υποστηρικτές της.

Σε όλα τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης της Οργάνωσης υπήρξε αύξηση των μετρήσεων φτάνοντας ενδεικτικά σε ακόλουθους:

Facebook: 45.012 | Instagram: 5.729 | LinkedIn: 17.151 | X: 5.587

Αξίζει να σημειωθεί ότι το 2025 ολοκληρώθηκε από το τμήμα, σε συνεργασία με την εταιρεία propaganda, ο **επανασχεδιασμός της ιστοσελίδας** της Οργάνωσης.



Διοργάνωση Εκδηλώσεων:

• Διοργάνωση συνεδρίου με τίτλο «Από τη σκιά στην ασφάλεια: Βιώσιμες λύσεις για τα ασυνόδευτα παιδιά μέσα από την οπτική της Επιτροπείας» (Μάρτιος)

• Διοργάνωση Ημέρας Καριέρας για πρόσφυγες σε συνεργασία και με την υποστήριξη της Ένωσης Ξενοδοχείων Χαλκιδικής (Μάρτιος)

Άλλες δραστηριότητας:

• Τακτική αποστολή ενημερωτικών δελτίων
• Συμμετοχή στον Περίπατο Κατά των Διακρίσεων
• Συμμετοχή στο Steering Group του Refugee Week Greece
• Συμμετοχή στο Refugee Week Greece με ποικίλες δράσεις

Τμήμα Ανθρώπινου Δυναμικού

Το 2025, το Τμήμα Ανθρώπινου Δυναμικού συνέχισε να υποστηρίζει τη σύνδεση της στρατηγικής της Οργάνωσης με τις επιχειρησιακές της ανάγκες. Έμφαση δόθηκε στη βελτίωση των διαδικασιών προσέλκυσης, επιλογής και ανάπτυξης προσωπικού, στη διασφάλιση ενός ασφαλούς εργασιακού περιβάλλοντος και στη συμμόρφωση με το εργατικό και ασφαλιστικό πλαίσιο.

Κατά τη διάρκεια του έτους:

- δημοσιεύθηκαν 120 αγγελίες και πραγματοποιήθηκαν περισσότερες από 750 συνεντεύξεις,
- ολοκληρώθηκαν 226 προσλήψεις εξαρτημένης εργασίας,
- συνήφθησαν 519 συμβάσεις συνεργατών με Τίτλο Παροχής Υπηρεσιών,
- πραγματοποιήθηκαν 1.032 συμβάσεις και εργασιακές μεταβολές που αφορούσαν διερμηνείς,
- καταγράφηκαν 73 αποχωρήσεις.

Το συνολικό ανθρώπινο δυναμικό της ΜΕΤΑδρασης ανήλθε σε **742 άτομα**: 571 μισθωτούς και 171 συνεργάτες.

Το Τμήμα υποστήριξε τις διαδικασίες συμβάσεων, προμηθειών και μισθώσεων, παρείχε γνωμοδοτήσεις για εργασιακά, φορολογικά και θεσμικά ζητήματα και επικαιροποίησε τα πρότυπα συμβάσεων. Παράλληλα, διοργάνωσε εκπαιδευτικές δράσεις σε θέματα παιδικής προστασίας, ψυχικής υγείας, ανθρωπίνων δικαιωμάτων και οργανωτικής ανάπτυξης.

Κύριες προκλήσεις αποτέλεσαν ο αυξημένος όγκος εργασιακών μεταβολών, η παράλληλη διαχείριση πολλών διαδικασιών με αυστηρές προθεσμίες και η ανάγκη συνεχούς διατμηματικού συντονισμού. Το Τμήμα συμμετείχε επίσης στην κατάρτιση του προϋπολογισμού μισθοδοσίας και προσωπικού.

Τμήμα Εθελοντών

Το Τμήμα Εθελοντών είναι υπεύθυνο για την προσέλκυση, επιλογή, εκπαίδευση και τοποθέτηση εθελοντών στις δράσεις της ΜΕΤΑδρασης. Οι εθελοντές υποστηρίζουν εκπαιδευτικά προγράμματα, τη δημιουργική απασχόληση παιδιών, τις συνοδείες ασυνόδευτων ανηλίκων, τη διαχείριση ανθρωπιστικού υλικού και τις διοικητικές λειτουργίες της Οργάνωσης.

Το 2025, περισσότεροι από **80 εθελοντές** ήταν ενεργοί καθ' όλη τη διάρκεια του έτους, ενώ δεκάδες ακόμα υποστήριξαν τις δράσεις της ΜΕΤΑδρασης σε περιστασιακή βάση. Παράλληλα, εξίσου σημαντική υπήρξε και η συμβολή φοιτητών και νέων που πραγματοποίησαν την **πρακτική** τους στην Οργάνωση.

Η συμβολή τους υπήρξε καθοριστική για τη διατήρηση σημαντικών προγραμμάτων που επηρεάστηκαν από τους περιορισμένους πόρους. Χαρακτηριστικό παράδειγμα αποτέλεσε η επαναλειτουργία του εκπαιδευτικού προγράμματος στη Θεσσαλονίκη, η οποία βασίστηκε εξ ολοκλήρου στην προσφορά εθελοντών.

Τμήμα Εξοπλισμού και Εγκαταστάσεων

Το Τμήμα Εξοπλισμού και Εγκαταστάσεων υποστηρίζει τις ανάγκες της ΜΕΤΑδρασης σε υλικοτεχνική υποδομή. Είναι υπεύθυνο για τη διαχείριση του εξοπλισμού, τη λειτουργικότητα και συντήρηση των κτιριακών εγκαταστάσεων, καθώς και για τον στόλο οχημάτων της Οργάνωσης.

Το 2025, το Τμήμα ανέλαβε τη μεταφορά των κεντρικών γραφείων από το κτίριο της οδού 25ης Μαρτίου στη νέα έδρα της ΜΕΤΑδρασης επί της οδού Μητσάκη, στην Αθήνα. Παρά το ιδιαίτερα πιεστικό χρονοδιάγραμμα, η μετακόμιση ολοκληρώθηκε χωρίς διακοπή των προγραμμάτων και των λοιπών λειτουργιών της Οργάνωσης.

Παράλληλα, το Τμήμα διαχειρίστηκε τη λήξη μισθώσεων γραφείων και διαμερισμάτων σε διάφορες περιοχές της Ελλάδας, καθώς και τη συγκέντρωση και αποθήκευση του αντίστοιχου εξοπλισμού. Η διαχείριση του στόλου οχημάτων εξασφάλισε τις απαραίτητες μετακινήσεις των ομάδων, ενώ η προσωρινή αποθήκευση των οχημάτων που δεν χρησιμοποιούνταν συνέβαλε στη μείωση των πάγιων εξόδων.

Κύριες προκλήσεις αποτέλεσαν η μείωση του προσωπικού, ο αυξημένος φόρτος εργασίας και οι οικονομικοί περιορισμοί. Το Τμήμα ανταποκρίθηκε με καλύτερη αξιοποίηση των κτιρίων και του διαθέσιμου εξοπλισμού, περιορισμό των δαπανών και κάλυψη, όπου ήταν εφικτό, τεχνικών και λειτουργικών αναγκών με εσωτερικούς πόρους.

Τμήμα Προμηθειών

Το Τμήμα Προμηθειών διασφαλίζει την έγκαιρη και οικονομικά αποδοτική προμήθεια των αγαθών και υπηρεσιών που απαιτούνται για τη λειτουργία της ΜΕΤΑδρασης. Οι διαδικασίες πραγματοποιούνται σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία, τους κανόνες των χρηματοδοτών και τις εσωτερικές πολιτικές της Οργάνωσης, με έμφαση στην ποιότητα, τη διαφάνεια και την πλήρη τεκμηρίωση.

Το 2025, το Τμήμα διαχειρίστηκε συνολικά **748 αιτήματα προμηθειών**, επιτυγχάνοντας εξοικονόμηση περίπου 2% σε βασικές κατηγορίες δαπανών και μείωση κατά 20% του χρόνου παράδοσης των προμηθευτών. Παράλληλα, εφαρμόστηκε σύστημα αξιολόγησης της απόδοσης των προμηθευτών και ψηφιοποιήθηκε μέρος της διαδικασίας αγορών, ενισχύοντας τη διαφάνεια και την εσωτερική συνεργασία.

Το Τμήμα υποστήριξε επίσης τη μεταφορά των κεντρικών γραφείων της ΜΕΤΑδρασης από τον Ταύρο στα Άνω Πατήσια, συντονίζοντας τους προμηθευτές για τη μεταφορά, τον εξοπλισμό και τη διαμόρφωση των νέων χώρων. Η διαδικασία ολοκληρώθηκε ομαλά, με περιορισμένη επίδραση στην καθημερινή λειτουργία της Οργάνωσης.

Κύριες προκλήσεις αποτέλεσαν η αστάθεια της εφοδιαστικής αλυσίδας, οι αυξομειώσεις των τιμών, ο συντονισμός μεταξύ των τμημάτων και οι αποκλίσεις στην απόδοση των προμηθευτών. Για την αντιμετώπισή τους, διευρύνθηκε το δίκτυο συνεργατών, συμφωνήθηκαν συμβάσεις μεγαλύτερης διάρκειας και εφαρμόστηκε συστηματική αξιολόγηση βάσει δεικτών ποιότητας, χρόνου παράδοσης και εξυπηρέτησης.

Τμήμα IT

Το Τμήμα IT υποστηρίζει την αποστολή της Οργάνωσης, διασφαλίζοντας την ομαλή, ασφαλή και αποδοτική αξιοποίηση της τεχνολογίας. Οι βασικές του αρμοδιότητες περιλαμβάνουν:

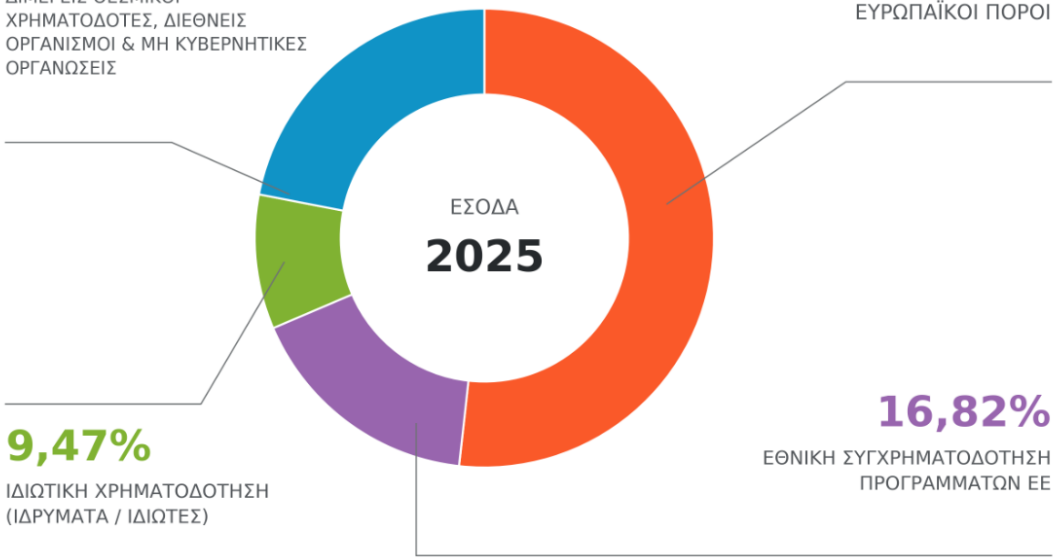
- ➢ Διαχείριση Υποδομών Πληροφορικής
- ➢ Ψηφιακή Ασφάλεια
- ➢ Τεχνική Υποστήριξη
- ➢ Διαχείριση Χώρου Αποθήκευσης σε τοπικούς διακομιστές αρχείων και στο SharePoint
- ➢ Ανάπτυξη και Υποστήριξη Πρωτοβουλιών Μηχανογράφησης

Το 2025, το Τμήμα πραγματοποίησε μια σειρά παρεμβάσεων με σκοπό την αναβάθμιση της υποδομής δικτύου. Συγκεκριμένα, μετά τη μεταφορά του συνόλου του εξοπλισμού από τα παλιά στα νέα γραφεία της Οργάνωσης, συνδέθηκαν όλοι οι χώροι στα κεντρικά, με δίκτυο οπτικών ινών. Αναβαθμίστηκε η υποδομή ασφαλείας (next generation firewall) του τοπικού διακομιστή, έγινε αντικατάσταση του τηλεφωνικού κέντρου με τηλεφωνία IP, με σκοπό την εξοικονόμηση πόρων και την ταυτόχρονη διασφάλιση της αξιόπιστης λειτουργίας του, έγινε αντικατάσταση όλων των υπολογιστών παλιάς τεχνολογίας (7ης γενιάς Intel) με νέους, ενώ αναβαθμίστηκε και το λειτουργικό σύστημα από MS Windows 10 σε 11. Στον τομέα της ασφάλειας δικτύου, υιοθετήθηκε νέο πρωτόκολλο VPN, αξιοποιώντας

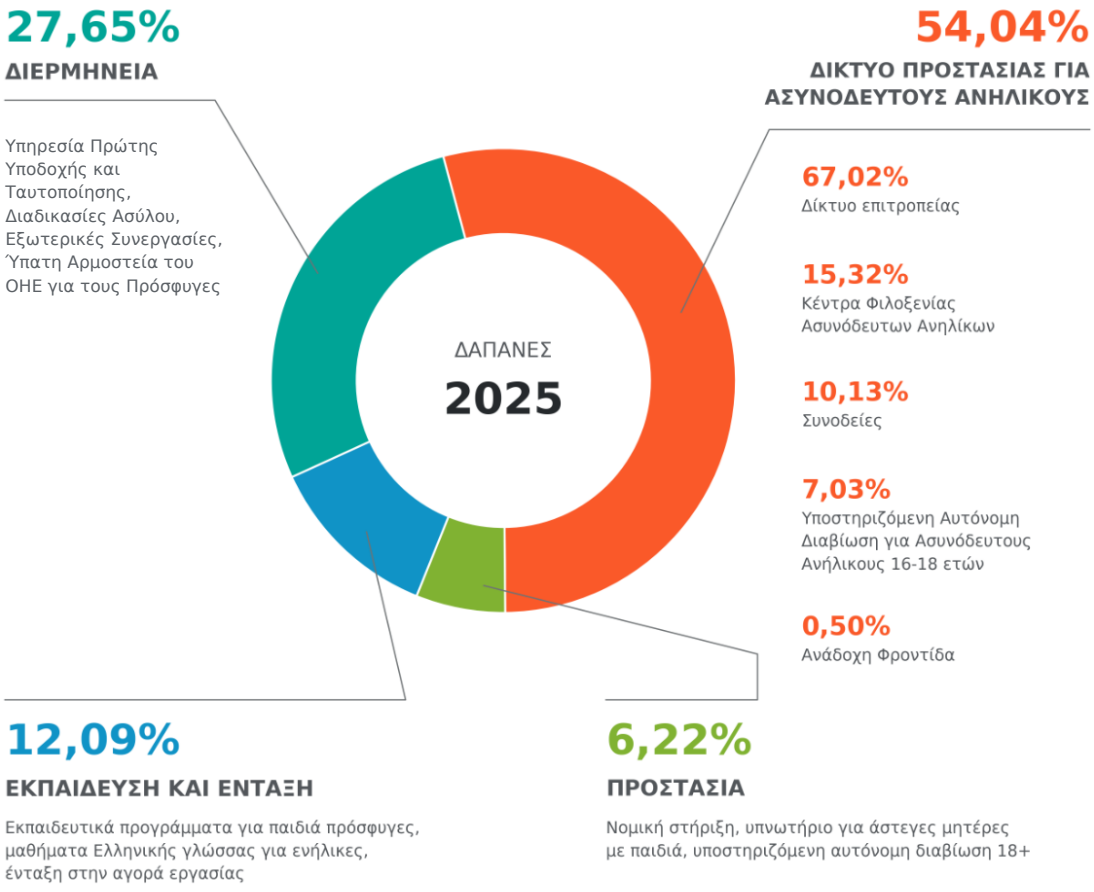
το Microsoft 365 Authentication. Τέλος, μέρος των εφαρμογών (πχ. Entersoft One) μεταφέρθηκε σε νέα Virtual Machines για αναβαθμισμένη και ταχύτερη λειτουργία.

Ταυτόχρονα, τέθηκαν οι βάσεις για την μετάπτωση όλων των εφαρμογών που υποστηρίζουν τη λειτουργία της Οργάνωσης σε ένα κοινό σύστημα Διαχείρισης Δεδομένων (CRM/ERP), με τη σταδιακή ανάπτυξη της σχετικής υποδομής και εφαρμογών στην πλατφόρμα Odoo.

ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΕΣΟΔΩΝ ΑΝΑ ΠΗΓΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ



ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΑΝΑ ΔΡΑΣΗ



ΜΕΤΑδραση

ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ & ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

2025

Ετήσιες Οικονομικές Καταστασεις

1η Ιανουαρίου 2025 έως 31η Δεκεμβρίου 2025

(Σύμφωνα με το ν. 4308/2014)

ΜΕΤΑδραση- Δράση για τη Μετανάστευση και την Ανάπτυξη
Αστική μη Κερδοσκοπική Εταιρεία
Μητσάκη 15 – Αθήνα - Τ.Κ. 111 41
τηλ : +30 214 100 8700
www.metadrasi.org

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ **2**

Έκθεση Ανεξάρτητου Ορκωτού Ελεγκτή Λογιστή **3**

Ετήσιες οικονομικές καταστάσεις **6**

Κατάσταση Ισολογισμού **6**

Κατάσταση Συνολικών Εσόδων **7**

Κατάσταση Μεταβολών Ιδίων Κεφαλαίων **8**

Κατάσταση Ταμειακών Ροών **9**

Οικονομικοί Δείκτες **10**

Σημειώσεις επί των Οικονομικών καταστάσεων **11**

Έκθεση Ανεξάρτητου Ορκωτού Ελεγκτή Λογιστή

Προς τα μέλη της οργάνωσης

«ΜΕΤΑΔΡΑΣΗ – ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ »

Έκθεση Ελέγχου επί των Χρηματοοικονομικών Καταστάσεων

Γνώμη

Έχουμε ελέγξει τις συνημμένες οικονομικές καταστάσεις της οργάνωσης ΜΕΤΑΔΡΑΣΗ – ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ. (η Οργάνωση), οι οποίες αποτελούνται από τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2025 τις καταστάσεις αποτελεσμάτων της χρήσεως, μεταβολών καθαρής θέσης και ταμειακών ροών που έληξε την ημερομηνία αυτή, καθώς και το σχετικό προσάρτημα.

Κατά τη γνώμη μας οι συνημμένες οικονομικές καταστάσεις παρουσιάζουν εύλογα, από κάθε ουσιώδη άποψη, την οικονομική θέση της οργάνωσης ΜΕΤΑΔΡΑΣΗ – ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ κατά την 31η Δεκεμβρίου 2025 και τη χρηματοοικονομική της επίδοση για τη χρήση που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν.4308/2014 όπως ισχύει.

Βάση γνώμης

Διενεργήσαμε τον έλεγχό μας σύμφωνα με τα Διεθνή Πρότυπα Ελέγχου (ΔΠΕ) όπως αυτά έχουν ενσωματωθεί στην Ελληνική Νομοθεσία. Οι ευθύνες μας, σύμφωνα με τα πρότυπα αυτά περιγράφονται περαιτέρω στην παράγραφο της έκθεσής μας "Ευθύνες Ελεγκτή για τον Έλεγχο των Οικονομικών Καταστάσεων". Είμαστε ανεξάρτητοι από την οργάνωση καθ' όλη την διάρκεια του διορισμού μας σύμφωνα με τον Κώδικα Δεοντολογίας για Επαγγελματίες Ελεγκτές του Συμβουλίου Διεθνών Προτύπων Δεοντολογίας Ελεγκτών, όπως αυτός έχει ενσωματωθεί στην Ελληνική Νομοθεσία και τις απαιτήσεις δεοντολογίας που σχετίζονται με τον έλεγχο των οικονομικών καταστάσεων στην Ελλάδα και έχουμε εκπληρώσει τις δεοντολογικές μας υποχρεώσεις σύμφωνα με τις απαιτήσεις της ισχύουσας νομοθεσίας και του προαναφερόμενου Κώδικα Δεοντολογίας. Πιστεύουμε ότι τα ελεγκτικά τεκμήρια που έχουμε αποκτήσει είναι επαρκή και κατάλληλα να παρέχουν βάση για τη γνώμη μας.

Άλλες Πληροφορίες

Η διοίκηση είναι υπεύθυνη για τις άλλες πληροφορίες. Οι άλλες πληροφορίες περιλαμβάνονται στον ετήσιο απολογισμό του Διοικητικού Συμβουλίου αλλά δεν περιλαμβάνουν τις οικονομικές καταστάσεις και την έκθεση ελέγχου επί αυτών.

Η γνώμη μας επί των οικονομικών καταστάσεων δεν καλύπτει τις άλλες πληροφορίες και δεν εκφράζουμε με τη γνώμη αυτή οποιασδήποτε μορφής συμπέρασμα διασφάλισης επί αυτών.

Σε σχέση με τον έλεγχό μας επί των οικονομικών καταστάσεων, η ευθύνη μας είναι να αναγνώσουμε τις άλλες πληροφορίες και, με τον τρόπο αυτό, να εξετάσουμε εάν οι άλλες πληροφορίες είναι ουσιωδώς ασυνεπείς με τις οικονομικές καταστάσεις ή τις γνώσεις που αποκτήσαμε κατά τον έλεγχο ή αλλιώς φαίνεται να είναι ουσιωδώς εσφαλμένες. Εάν, με βάση τις εργασίες που έχουμε εκτελέσει, καταλήξουμε στο συμπέρασμα ότι υπάρχει ουσιώδες σφάλμα σε αυτές τις άλλες πληροφορίες,

είμαστε υποχρεωμένοι να αναφέρουμε το γεγονός αυτό. Δεν έχουμε τίποτα να αναφέρουμε σχετικά με το θέμα αυτό.

Ευθύνες της Διοίκησης επί των Οικονομικών Καταστάσεων

Η διοίκηση έχει την ευθύνη για την κατάρτιση και εύλογη παρουσίαση των οικονομικών καταστάσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν.4308/2014 όπως ισχύει όπως και για εκείνες τις δικλίδες εσωτερικού ελέγχου που η διοίκηση καθορίζει ως απαραίτητες, ώστε να καθίσταται δυνατή η κατάρτιση οικονομικών καταστάσεων απαλλαγμένων από ουσιώδες σφάλμα, που οφείλεται είτε σε απάτη είτε σε λάθος.

Κατά την κατάρτιση των οικονομικών καταστάσεων, η διοίκηση είναι υπεύθυνη για την αξιολόγηση της ικανότητας της οργάνωσης να συνεχίσει τη δραστηριότητά της, γνωστοποιώντας όπου συντρέχει τέτοια περίπτωση, τα θέματα που σχετίζονται με τη συνεχιζόμενη δραστηριότητα και τη χρήση της λογιστικής αρχής της συνεχιζόμενης δραστηριότητας, εκτός και εάν η διοίκηση είτε προτίθεται να ρευστοποιήσει την Οργάνωση ή να διακόψει τη δραστηριότητά της ή δεν έχει άλλη ρεαλιστική εναλλακτική επιλογή από το να προβεί σ 'αυτές τις ενέργειες.

Ευθύνες Ελεγκτή για τον Έλεγχο των Οικονομικών Καταστάσεων

Οι στόχοι μας είναι να αποκτήσουμε εύλογη διασφάλιση για το κατά πόσο οι οικονομικές καταστάσεις, στο σύνολο τους, είναι απαλλαγμένες από ουσιώδες σφάλμα, που οφείλεται είτε σε απάτη είτε σε λάθος και να εκδώσουμε έκθεση ελεγκτή, η οποία περιλαμβάνει τη γνώμη μας. Η εύλογη διασφάλιση συνιστά διασφάλιση υψηλού επιπέδου, αλλά δεν είναι εγγύηση ότι ο έλεγχος που διενεργείται σύμφωνα με τα ΔΠΕ, όπως αυτά έχουν ενσωματωθεί στην Ελληνική Νομοθεσία, θα εντοπίζει πάντα ένα ουσιώδες σφάλμα, όταν αυτό υπάρχει. Σφάλματα δύναται να προκύψουν από απάτη ή από λάθος και θεωρούνται ουσιώδη όταν, μεμονωμένα ή αθροιστικά, θα μπορούσε εύλογα να αναμένεται ότι θα επηρέαζαν τις οικονομικές αποφάσεις των χρηστών, που λαμβάνονται με βάση αυτές τις οικονομικές καταστάσεις.

Ως καθήκον του ελέγχου, σύμφωνα με τα ΔΠΕ όπως αυτά έχουν ενσωματωθεί στην Ελληνική Νομοθεσία, ασκούμε επαγγελματική κρίση και διατηρούμε επαγγελματικό σκεπτικισμό καθ' όλη τη διάρκεια του ελέγχου. Επίσης:

- *Εντοπίζουμε και αξιολογούμε τους κινδύνους ουσιώδους σφάλματος στις οικονομικές καταστάσεις, που οφείλεται είτε σε απάτη είτε σε λάθος, σχεδιάζοντας και διενεργώντας ελεγκτικές διαδικασίες που ανταποκρίνονται στους κινδύνους αυτούς και αποκτούμε ελεγκτικά τεκμήρια που είναι επαρκή και κατάλληλα για να παρέχουν βάση για την γνώμη μας. Ο κίνδυνος μη εντοπισμού ουσιώδους σφάλματος που οφείλεται σε απάτη είναι υψηλότερος από αυτόν που οφείλεται σε λάθος, καθώς η απάτη μπορεί να εμπεριέχει συμπαιγνία, πλαστογραφία, εσκεμμένες παραλείψεις, ψευδείς διαβεβαιώσεις ή παράκαμψη των δικλίδων εσωτερικού ελέγχου.*
- *Κατανοούμε τις δικλίδες εσωτερικού ελέγχου που σχετίζονται με τον έλεγχο, με σκοπό το σχεδιασμό ελεγκτικών διαδικασιών κατάλληλων για τις περιστάσεις, αλλά όχι με σκοπό την διατύπωση γνώμης επί της αποτελεσματικότητας των δικλίδων εσωτερικού ελέγχου της οργάνωσης.*

- *Αξιολογούμε την καταλληλότητα των λογιστικών αρχών και μεθόδων που χρησιμοποιήθηκαν και το εύλογο των λογιστικών εκτιμήσεων και των σχετικών γνωστοποιήσεων που έγιναν από τη Διοίκηση.*

- *Αποφαινόμαστε για την καταλληλότητα της χρήσης από τη διοίκηση της λογιστικής αρχής της συνεχιζόμενης δραστηριότητας και με βάση τα ελεγκτικά τεκμήρια που αποκτήθηκαν για το εάν υπάρχει ουσιώδης αβεβαιότητα σχετικά με γεγονότα ή συνθήκες που μπορεί να υποδηλώνουν ουσιώδη αβεβαιότητα ως προς την ικανότητα της Οργάνωσης να συνεχίσει τη δραστηριότητά της. Εάν συμπεράνουμε ότι υφίσταται ουσιώδης αβεβαιότητα, είμαστε υποχρεωμένοι στην έκθεση ελεγκτή να επιστήσουμε την προσοχή στις σχετικές γνωστοποιήσεις των οικονομικών καταστάσεων ή εάν αυτές οι γνωστοποιήσεις είναι ανεπαρκείς να διαφοροποιήσουμε τη γνώμη μας. Τα συμπεράσματά μας βασίζονται σε ελεγκτικά τεκμήρια που αποκτώνται μέχρι την ημερομηνία της έκθεσης ελεγκτή. Ωστόσο, μελλοντικά γεγονότα ή συνθήκες ενδέχεται να έχουν ως αποτέλεσμα η Οργάνωση να παύσει να λειτουργεί ως συνεχιζόμενη δραστηριότητα.*
- *Αξιολογούμε τη συνολική παρουσίαση, τη δομή και το περιεχόμενο των οικονομικών καταστάσεων, συμπεριλαμβανομένων των γνωστοποιήσεων, καθώς και το κατά πόσο οι οικονομικές καταστάσεις απεικονίζουν τις υποκείμενες συναλλαγές και τα γεγονότα με τρόπο που επιτυγχάνεται η εύλογη παρουσίαση.*

Μεταξύ άλλων θεμάτων, κοινοποιούμε στη διοίκηση, το σχεδιαζόμενο εύρος και το χρονοδιάγραμμα του ελέγχου, καθώς και σημαντικά ευρήματα του ελέγχου, συμπεριλαμβανομένων όποιων σημαντικών ελλείψεων στις δικλίδες εσωτερικού ελέγχου εντοπίζουμε κατά τη διάρκεια του ελέγχου μας.

Αθηνα, 13 Οκτωβρίου, 2026

Ο Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής

PKF ΕΥΡΩΕΛΕΓΚΤΙΚΗ Α.Ε.
ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ ΛΟΓΙΣΤΕΣ
Λ. Κηφισίας 124, 115 26 Αθήνα
ΑΜ ΣΟΕΛ No.: 132

Γεώργιος Α. Πάγκου
ΑΜ ΣΟΕΛ No: 34091

Ετήσιες οικονομικές καταστάσεις

Κατάσταση Ισολογισμού

		Η ΟΡΓΑΝΩΣΗ	
Ποσά σε € '	**σημ.**	**31/12/2025**	**31/12/2024**
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Μη κυκλοφορούντα στοιχεία ενεργητικού			
Ιδιοχρησιμοποιούμενα ενσώματα πάγια στοιχεία	**6.1**	30.175	38.592
Άυλα περιουσιακά στοιχεία	**6.2**	2.826	3.397
Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις	**6.3**	64.060	56.074
Σύνολο		**97.061**	**98.063**
Κυκλοφορούντα στοιχεία ενεργητικού			
Απαιτήσεις από προγράμματα δράσεων σύμφωνα με τους σκοπούς της Οργάνωσης	**6.4**	2.044.712	2.212.678
Λοιπές απαιτήσεις	**6.5**	3.516.951	4.177.152
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα	**6.6**	58.638	598.797
Σύνολο		**5.620.301**	**6.988.626**
Σύνολο ενεργητικού		**5.717.362**	**7.086.689**
ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΚΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ			
Ίδια κεφάλαια			
Κεφάλαιο Οργάνωσης		20.237	20.237
Λοιπά αποθεματικά		338.268	338.268
Αποτελέσματα εις νέο		(61.893)	11.401
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων		**296.612**	**369.906**
Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις			
Υποχρεώσεις παροχών προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία	**6.7**	53.644	64.545
Σύνολο		**53.644**	**64.545**
Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις			
Προμηθευτές και συναφείς υποχρεώσεις από προγράμματα δράσεων για τους σκοπούς της οργάνωσης	**6.8**	612.973	981.490
Τρέχουσες φορολογικές υποχρεώσεις	**6.9**	0	436
Λοιπές βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις από προγράμματα δράσεων για τους σκοπούς της οργάνωσης	**6.10**	4.754.133	5.670.312
Σύνολο βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων		**5.367.106**	**6.652.238**
Σύνολο υποχρεώσεων		**5.420.751**	**6.716.783**
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων και υποχρεώσεων		**5.717.362**	**7.086.689**

Οι συνοδευτικές σημειώσεις αποτελούν αναπόσπαστο μέρος αυτών των ετήσιων οικονομικών καταστάσεων.

Κατάσταση Συνολικών Εσόδων

		Η ΟΡΓΑΝΩΣΗ	
Ποσά σε € '	**σημ.**	**31/12/2025**	**31/12/2024**
Έσοδα για την εκπλήρωση του Σκοπού της Οργάνωσης	**6.11**	10.307.964	16.096.043
Έξοδα που διενεργούνται για τους σκοπούς της οργάνωσης	**6.12**	(10.385.261)	(16.012.709)
Μικτό κέρδος/(ζημιά)		**(77.297)**	**83.334**
Λοιπά έξοδα εκμετάλλευσης	**6.13**	(74.196)	(74.117)
Λοιπά έσοδα εκμετάλλευσης	**6.14**	84.318	7.255
Αποτελέσματα εκμετάλλευσης προ φόρων, χρηματοδοτικών και επενδυτικών αποτελεσμάτων		**(67.175)**	**16.472**
Χρηματοοικονομικά έξοδα	**6.15**	(8.720)	(16.647)
Χρηματοοικονομικά έσοδα		2.601	376
Αποτέλεσμα χρήσης προ φόρων		**(73.295)**	**201**
Φορολογία εισοδήματος	**6.16**	0	(44)
Αποτέλεσμα χρήσης μετά φόρων		**(73.295)**	**157**

Οι συνοδευτικές σημειώσεις αποτελούν αναπόσπαστο μέρος αυτών των ετήσιων οικονομικών καταστάσεων.

Κατάσταση Μεταβολών Ιδίων Κεφαλαίων

Ποσά σε € '	σημ.	Κεφάλαιο Οργάνωσης	Λοιπά αποθεματικά	Αποτελέσματα εις νέο	Σύνολο ιδίων κεφαλαίων
Υπόλοιπο την 01/01/2024		**20.237**	**338.268**	**11.244**	**369.749**
Αποτέλεσμα χρήσης		-	-	**157**	**157**
Μεταβολή ιδίων κεφαλαίων για την χρήση 2024					
Αποτέλεσμα αναγνωρισμένο απευθείας στα ίδια κεφάλαια		-	-	-	-
Συνολικό αναγνωρισμένο αποτέλεσμα χρήσης		-	-	**157**	**157**
Υπόλοιπο την 31/12/2024		**20.237**	**338.268**	**11.401**	**369.906**
Υπόλοιπο την 01/01/2025		**20.237**	**338.268**	**11.401**	**369.906**
Αποτέλεσμα χρήσης		-	-	**(73.295)**	**(73.295)**
Μεταβολή ιδίων κεφαλαίων για την χρήση 2025					
Αποτέλεσμα αναγνωρισμένο απευθείας στα ίδια κεφάλαια		-	-	-	-
Συνολικό αναγνωρισμένο αποτέλεσμα χρήσης		-	-	**(73.295)**	**(73.295)**
Υπόλοιπο την 31/12/2025		**20.237**	**338.268**	**(61.893)**	**296.612**

Οι συνοδευτικές σημειώσεις αποτελούν αναπόσπαστο μέρος αυτών των ετήσιων οικονομικών καταστάσεων.

Κατάσταση Ταμειακών Ροών

		Η ΟΡΓΑΝΩΣΗ	
Ποσά σε € '	σημ.	01/01 - 31/12/2025	01/01 - 31/12/2024
Ταμειακές ροές από λειτουργικές δραστηριότητες			
Αποτελέσματα χρήσης (προ φόρου)		(73.295)	201
Προσαρμογές στα αποτελέσματα		5.176	41.243
		(68.118)	**41.444**
Μεταβολές Κεφαλαίου κίνησης			
(Αύξηση) / μείωση απαιτήσεων από δράσεις προγραμμάτων για τους σκοπούς της οργάνωσης		332.267	663.291
(Αύξηση) / μείωση λοιπών απαιτήσεων		487.913	(121.371)
Αύξηση / (μείωση) υποχρεώσεων από δράσεις προγραμμάτων για τους σκοπούς της οργάνωσης		(1.285.087)	(617.096)
		(464.907)	**(75.176)**
Ταμειακές ροές από λειτουργικές δραστηριότητες		**(533.025)**	**(33.732)**
μείον: Καταβολές φόρου εισοδήματος		(44)	(528)
μείον: Καταβληθέντες τόκοι		0	0
Καθαρές ταμειακές ροές από λειτουργικές δραστηριότητες		**(533.069)**	**(34.260)**
Ταμειακές ροές από επενδυτικές δραστηριότητες			
Αγορές ενσώματων παγίων από χορηγίες		(970)	(15.984)
Αγορές άυλων περιουσιακών στοιχείων από χορηγίες		0	0
Λοιπά στοιχεία			
Καθαρές ταμειακές ροές από επενδυτικές δραστηριότητες		**(970)**	**(15.984)**
Ταμειακές ροές από χρηματοδοτικές δραστηριότητες			
Τόκοι πληρωθέντες/Έξοδα πληρωθέντα		(8.720)	(16.647)
Τόκοι εισπραχθέντες/Έσοδα εισπραχθέντα		2.601	376
Καθαρές Ταμειακές ροές από χρηματοδοτικές δραστηριότητες		**(6.120)**	**(16.270)**
Καθαρή αύξηση / (μείωση) στα ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα		**(540.159)**	**(66.514)**
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα στην αρχή της χρήσης		**598.797**	**665.311**
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα στο τέλος της χρήσης		**58.638**	**598.797**

Ποσά σε € '

		01/01 - 31/12/2025	01/01 - 31/12/2024
Προσαρμογές στα αποτελέσματα για:			
Αποσβέσεις ενσώματων παγίων στοιχείων	**6.1**	9.387	24.401
Αποσβέσεις άυλων περιουσιακών στοιχείων	**6.2**	571	571
Έξοδα τόκων		8.720	16.647
Έσοδα τόκων		(2.601)	(376)
Προβλέψεις		(10.901)	-
Σύνολο		**5.176**	**41.243**

Οι συνοδευτικές σημειώσεις αποτελούν αναπόσπαστο μέρος αυτών των ετήσιων οικονομικών καταστάσεων.

Οικονομικοί Δείκτες

Παρακάτω παραθέτουμε τα βασικά χρηματοοικονομικά μεγέθη και δείκτες ως εξής :

Ποσά σε € '	31/12/2025	31/12/2024	Μεταβολή	% Μεταβολής
Κύκλος εργασιών	**10.307.964**	**16.096.043**	(5.788.080)	(36 %)
Μικτό κέρδος	**(77.297)**	**83.334**	(160.631)	(193 %)
Λειτουργικά αποτελέσματα	**(67.175)**	**16.472**	(83.647)	(508 %)
Αποτελέσματα προ φόρων	**(73.295)**	**201**	(73.496)	(36.502 %)
Καθαρά αποτελέσματα μετά φόρων	**(73.295)**	**157**	(73.452)	(46.773 %)
EBITDA	**(57.217)**	**41.444**	(98.661)	(238 %)
Ίδια κεφάλαια	**296.612**	**369.906**	(73.294)	(20 %)
Σύνολο υποχρεώσεων	**5.367.106**	**6.652.238**	(1.285.132)	(19 %)
EBITDA/Κύκλος εργασιών	**(0,56 %)**	**0,26%**	(0,81 %)	(315,58 %)
EBITDA / Καθαρή θέση	**(19,29 %)**	**11,20%**	(30,49 %)	(272,18 %)
Καθαρά αποτελέσματα/έσοδα	**(0,71 %)**	**0,00%**	(0,71 %)	(72.980,04 %)
Καθαρά αποτελέσματα/ίδια κεφάλαια	**(24,71 %)**	**0,04%**	(24,75 %)	(58.305,71 %)
Ίδια κεφάλαια/Υποχρεώσεις	**5,53 %**	**5,56%**	(0,03 %)	(0,62 %)
Υποχρεώσεις/ (Ίδια κεφάλαια + Υποχρεώσεις)	**94,76 %**	**94,73%**	0,03%	0,03%
Ίδια κεφάλαια / (Ίδια κεφάλαια + Υποχρεώσεις)	**5,24 %**	**5,27%**	(0,03 %)	(0,59 %)
Return on Capital Employed	**(19,18 %)**	**3,79%**	(22,97 %)	(605,85 %)
Return on Equity	**(24,71 %)**	**0,04%**	(24,75%)	(58.305,71 %)

Τα έσοδα και τα έξοδα ανά πηγή χρηματοδότησης αναλύονται ως εξής:

	ΕΣΟΔΑ 2025	ΕΞΟΔΑ 2025
ΔΙΜΕΡΕΙΣ ΘΕΣΜΙΚΟΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΕΣ, ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ & ΜΗ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΕΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ	2.262.214	2.260.857
ΕΥΡΩΠΑΙΚΟΙ ΠΟΡΟΙ	5.335.175	5.392.638
ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ (ΙΔΡΥΜΑΤΑ/ΙΔΙΩΤΕΣ)	976.505	977.007
ΕΘΝΙΚΗ ΣΥΓΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΕΕ (15% - 25%)	1.734.070	1.754.759
	10.307.964	**10.385.261**

Σημειώσεις επί των Οικονομικών καταστάσεων

1. Γενικές πληροφορίες

Επωνυμία: ΜΕΤΑΔΡΑΣΗ – ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ
Νομικός τύπος: ΜΗ ΚΕΡΔΟΣΚΟΠΙΚΗ ΟΡΓΑΝΩΣΗ
Περίοδος αναφοράς: 1.1.2025 - 31.12.2025
Διεύθυνση της έδρας: Μητσάκη 15 - Αθήνα- Τ.Κ. 111 41.

Η διοίκηση εκτιμά ότι η παραδοχή της συνεχιζόμενης δραστηριότητας είναι ενδεδειγμένη για την κατάρτιση των χρηματοοικονομικών καταστάσεων.
Η οργάνωση ανήκει στην κατηγορία, μεσαία οντότητα.
Η διοίκηση δηλώνει ότι οι χρηματοοικονομικές καταστάσεις έχουν καταρτιστεί σε πλήρη συμφωνία με τον παρόντα νόμο.
Τα ποσά των χρηματοοικονομικών καταστάσεων εκφράζονται σε ευρώ, που αποτελεί το λειτουργικό νόμισμα της Οργάνωσης. Τα ποσά έχουν στρογγυλοποιηθεί σε ευρώ (χωρίς την εμφάνιση δεκαδικών ψηφίων), εκτός αν αναφέρεται διαφορετικά.

2. Φύση δραστηριοτήτων

Η Μη Κυβερνητική Οργάνωση ΜΕΤΑδραση – Δράση για τη Μετανάστευση και την Ανάπτυξη, με διακριτικό τίτλο «ΜΕΤΑδραση» είναι μη κερδοσκοπική οργάνωση και ιδρύθηκε το Δεκέμβριο του 2009. Τα μέλη της έχουν μακροχρόνια εμπειρία σε θέματα ασύλου και διακρίνονται για την τεχνογνωσία και την προσφορά τους στο συγκεκριμένο χώρο.

Κύριος σκοπός της «ΜΕΤΑδραση» είναι η προώθηση ενός ορθολογικού συστήματος διαχείρισης του μεταναστευτικού ρεύματος με σεβασμό στα ανθρώπινα δικαιώματα, τη διεθνή και εθνική νομοθεσία για την ανάπτυξη δράσεων υποδοχής και ένταξης στην Ελλάδα των μεταναστών που εισρέουν σ' αυτήν, καθώς και δράσεων υποστηρικτικών για την επιστροφή και την επανένταξή τους στις χώρες προέλευσης.
Επιμέρους σκοποί είναι:
1. Η δωρεάν παροχή υπηρεσιών για την κοινωνικοοικονομική ένταξη των μεταναστών και των προσφύγων στην Ελλάδα.
2. Η δωρεάν παροχή υπηρεσιών για την επιστροφή των μεταναστών στη χώρα τους.
3. Ο σχεδιασμός και η υλοποίηση προγραμμάτων αναπτυξιακής βοήθειας στις χώρες προέλευσης μεταναστών και προσφύγων, στον πλαίσιο υλοποίησης και προώθησης των «Αναπτυξιακών Στόχων της Χιλιετίας (MDG's)», που

υιοθετήθηκαν από 189 έθνη κατά τη διάρκεια της Διάσκεψης της Χιλιετίας των Ηνωμένων Εθνών το Σεπτέμβριο του 2000.

4. Η ανάπτυξη δικτύου παροχής υπηρεσιών κατάρτισης, λειτουργίας και διαχείρισης ανοικτών και κλειστών κέντρων υποδοχής αλλοδαπών και στήριξης των τοπικών φορέων στα σημεία εισόδου αλλοδαπών.

5. Η δωρεάν παροχή υπηρεσιών νομικής συνδρομής ιδιαίτερα σε άτομα που δικαιούνται διεθνούς προστασίας.

6. Η δημιουργία, διαχείριση και λειτουργία δομών φιλοξενίας για ευάλωτες ομάδες πληθυσμού (ασυνόδευτους ανήλικους αλλοδαπούς, θύματα βασανιστηρίων και άλλων μορφών κακοποίησης, θύματα trafficking, απόρους)

7. Η ανάπτυξη ειδικών δράσεων για την προστασία και ένταξη των ασυνόδευτων ανηλίκων στην ελληνική κοινωνία, οικογενειακής επανένωσης, καταπολέμησης της βίας κατά των γυναικών, στήριξης θυμάτων trafficking, βασανιστηρίων και άλλων μορφών κακοποίησης.

8. Η ανάπτυξη προγραμμάτων κατάρτισης και εκμάθησης της ελληνικής γλώσσας σε αλλοδαπούς.

9. Η ανάπτυξη δομών επιμόρφωσης και πιστοποίησης προσόντων διαπολιτισμικών διαμεσολαβητών και διερμηνέων και η παροχή υπηρεσιών διαμεσολάβησης και διερμηνείας σε φορείς και φυσικά πρόσωπα.

10. Η ανάπτυξη δράσεων με στόχο την ενημέρωση, ευαισθητοποίηση του πληθυσμού για την καταπολέμηση του ρατσισμού και της ξενοφοβίας.

11. Η ανάπτυξη συνεργασιών με φορείς του δημόσιου, ιδιωτικού και ευρύτερου δημοσίου τομέα, μη κυβερνητικές οργανώσεις, , διεθνείς οργανισμούς, οργανώσεις της διασποράς, οργανισμούς τοπικής αυτοδιοίκησης Α' και Β' βαθμού, περιφέρειες και υπουργεία με στόχο την επίτευξη των σκοπών της Οργάνωσης.

12. Η παροχή συμβουλών και υπηρεσιών σε διεθνείς οργανισμούς, εθνικούς φορείς και υπουργεία στο πλαίσιο προώθησης των σκοπών της Οργάνωσης.

13. Η εκπόνηση μελετών και η διεξαγωγή ερευνών για την κατανόηση όλων των πτυχών του μεταναστευτικού φαινομένου και του προσφυγικού πληθυσμού σε εθνικό και διεθνές επίπεδο.

14. Η ανάπτυξη και η προώθηση του εθελοντισμού στους τομείς δραστηριότητας της Οργάνωσης.

15. Η ανάπτυξη προγραμμάτων και δράσεων για την πρόληψη των επιπτώσεων και τη στήριξη των πληθυσμών, που πλήττονται από τις κλιματικές αλλαγές, με αποτέλεσμα να καθίστανται πρόσφυγες.

16. Η έκδοση βιβλίων ή άλλου έντυπου υλικού με αντικείμενο συναφές με τους ως άνω σκοπούς της Οργάνωσης.

17. Ως πληθυσμοί στόχοι που στηρίζονται από τις δράσεις της οργάνωσης δεν αποκλείονται ημεδαποί εφόσον το επιτρέπει ή/και το επιβάλλει συγκεκριμένη δραστηριότητα.

3. Πλαίσιο κατάρτισης των οικονομικών καταστάσεων

Οι οικονομικές καταστάσεις έχουν συνταχθεί σύμφωνα με τα νέα Λογιστικά Πρότυπα (ν 4308/2014). Οι οικονομικές καταστάσεις έχουν συνταχθεί με βάση την αρχή του ιστορικού κόστους, όπως αυτή τροποποιείται με την αναπροσαρμογή συγκεκριμένων στοιχείων ενεργητικού και παθητικού σε τρέχουσες αξίες, την αρχή συνέχισης της δραστηριότητας (going concern) και είναι σύμφωνες με τα νέα λογιστικά πρότυπα όπως αυτά έχουν αναλύονται στον ν 4308/2014.

Για την σύνταξη των Οικονομικών Καταστάσεων της 31.12.2025 έχουν τηρηθεί οι ίδιες λογιστικές αρχές και πολιτικές που χρησιμοποιήθηκαν στη προηγούμενη χρήση 2024.

4. Μεταβολή λογιστικών αρχών και μεθόδων (πολιτικών)

Οι μεταβολές λογιστικών αρχών και μεθόδων (πολιτικών), καταχωρούνται με αναδρομική επαναδιατύπωση των οικονομικών καταστάσεων όλων των περιόδων που δημοσιοποιούνται μαζί με τους καταστάσεις της τρέχουσας περιόδου, ώστε τα παρουσιαζόμενα κονδύλια να είναι συγκρίσιμα.
Στην κλειόμενη χρήση 2025 δεν προέκυψε ανάγκη τέτοιας μεταβολής.

5. Σύνοψη των λογιστικών πολιτικών

5.1. Γενικά

Οι σημαντικές λογιστικές πολιτικές οι οποίες έχουν χρησιμοποιηθεί στην κατάρτιση αυτών των οικονομικών καταστάσεων συνοψίζονται παρακάτω.
Αξίζει να σημειωθεί όπως αναφέρθηκε αναλυτικότερα ανωτέρω ότι χρησιμοποιούνται λογιστικές εκτιμήσεις και υποθέσεις στην κατάρτιση των οικονομικών καταστάσεων. Παρά το γεγονός ότι αυτές οι εκτιμήσεις βασίζονται στην καλύτερη γνώση της διοίκησης σχετικά με τα τρέχοντα γεγονότα και ενέργειες, τα πραγματικά αποτελέσματα είναι πιθανό να διαφέρουν τελικά από αυτά τα οποία έχουν εκτιμηθεί. Οι οικονομικές καταστάσεις παρουσιάζονται σε ευρώ.

5.2. Ενσώματες ακινητοποιήσεις

Τα ενσώματα πάγια στοιχεία του ενεργητικού απεικονίζονται στις αξίες κτήσης τους, μείον τις σωρευμένες αποσβέσεις και την τυχόν απομείωση της αξίας τους. Το κόστος κτήσης περιλαμβάνει όλες τις άμεσα επιρριπτέες δαπάνες για την απόκτηση των στοιχείων (άρθρο 18 ν 4308).
Μεταγενέστερες δαπάνες καταχωρούνται σε επαύξηση της λογιστικής αξίας των ενσωμάτων παγίων ή ως ξεχωριστό πάγιο μόνον κατά την έκταση που οι δαπάνες αυτές αυξάνουν τα μελλοντικά οικονομικά οφέλη που αναμένεται να εισρεύσουν από την χρήση του παγίου στοιχείου και το κόστος τους μπορεί να επιμετρηθεί αξιόπιστα.
Οι αποσβέσεις των στοιχείων των ενσωμάτων παγίων (πλην οικοπέδων τα οποία δεν αποσβένονται) υπολογίζονται με την σταθερή μέθοδο μέσα στην ωφέλιμη ζωή τους που έχει ως εξής:

Μεταφορικά μέσα	8-10 έτη
Λοιπός εξοπλισμός	Έως 10 έτη

Οι υπολειμματικές αξίες και οι ωφέλιμες ζωές των ενσωμάτων παγίων υπόκεινται σε επανεξέταση σε κάθε ημερομηνία ισολογισμού. Όταν οι λογιστικές αξίες των ενσωμάτων ακινητοποιήσεων υπερβαίνουν την ανακτήσιμη αξία τους, η διαφορά (απομείωση) καταχωρείται άμεσα ως έξοδο στα αποτελέσματα.
Κατά την πώληση ενσωμάτων ακινητοποιήσεων, οι διαφορές μεταξύ του τιμήματος που λαμβάνεται και της λογιστικής τους αξίας καταχωρούνται ως κέρδη ή ζημίες στα αποτελέσματα. Οι επισκευές και συντηρήσεις καταχωρούνται στα έξοδα της περιόδου που αφορούν.

5.3. Άυλα περιουσιακά στοιχεία

Στα άυλα περιουσιακά στοιχεία συμπεριλαμβάνεται το λογισμικό.

Λογισμικό: Οι άδειες λογισμικού αποτιμώνται στο κόστος κτήσεως μείον τις αποσβέσεις. Οι αποσβέσεις διενεργούνται με την σταθερή μέθοδο κατά την διάρκεια της ωφέλιμης ζωής των στοιχείων αυτών η οποία κυμαίνεται από 2 έως 6 έτη.

5.4. Απομείωση Αξίας Περιουσιακών Στοιχείων

Τα στοιχεία του ενεργητικού που έχουν απροσδιόριστη ωφέλιμη ζωή δεν αποσβένονται και υπόκεινται σε έλεγχο απομείωσης ετησίως και όταν κάποια γεγονότα καταδεικνύουν ότι η λογιστική αξία μπορεί να μην είναι ανακτήσιμη. Τα στοιχεία του ενεργητικού που αποσβένονται υπόκεινται σε έλεγχο απομείωσης της αξίας τους όταν υπάρχουν ενδείξεις ότι οι λογιστική αξία τους δεν θα ανακτηθεί. Η ανακτήσιμη αξία είναι το μεγαλύτερο ποσό μεταξύ της καθαρής τιμής πώλησης και της αξίας λόγω χρήσης. Η ζημία λόγω μείωσης της αξίας των στοιχείων του ενεργητικού αναγνωρίζεται από την επιχείρηση, όταν η λογιστική αξία των στοιχείων αυτών (ή της Μονάδας Δημιουργίας Ταμιακών Ροών) είναι μεγαλύτερη από το ανακτήσιμο ποσό τους.
Καθαρή αξία πώλησης θεωρείται το ποσό από την πώληση ενός στοιχείου του ενεργητικού στα πλαίσια μιας αμφοτεροβαρούς συναλλαγής στην οποία τα μέρη έχουν πλήρη γνώση και προσχωρούν οικειοθελώς, μετά από την αφαίρεση κάθε πρόσθετου άμεσου κόστους διάθεσης του στοιχείου ενεργητικού, ενώ, αξία χρήσης είναι η παρούσα αξία των εκτιμώμενων μελλοντικών ταμιακών ροών που αναμένεται να εισρεύσουν στην επιχείρηση από τη χρήση ενός στοιχείου ενεργητικού και από την διάθεση του στο τέλος της εκτιμώμενης ωφέλιμης ζωής του.

5.5. Απαιτήσεις από προγράμματα

Οι απαιτήσεις καταχωρούνται αρχικά στην εύλογη αξία τους και μεταγενέστερα αποτιμώνται στο αναπόσβεστο κόστος χρησιμοποιώντας την μέθοδο του αποτελεσματικού επιτοκίου, μείον την πρόβλεψη για μείωση της αξίας τους. Στην περίπτωση που η αναπόσβεστη αξία ή το κόστος ενός χρηματοοικονομικού στοιχείου υπερβαίνει την παρούσα αξία, τότε το στοιχείο αυτό αποτιμάται στο ανακτήσιμο ποσό αυτού, δηλαδή στη παρούσα αξία των μελλοντικών ροών του περιουσιακού στοιχείου, η οποία υπολογίζεται με βάση το πραγματικό αρχικό επιτόκιο. Η σχετική ζημία μεταφέρεται απευθείας στα αποτελέσματα χρήσης. Οι ζημιές απομείωσης, δηλαδή όταν υπάρχει αντικειμενική ένδειξη ότι η οργάνωση δεν είναι σε θέση να εισπράξει όλα τα ποσά που οφείλονται με βάση τους συμβατικούς όρους, αναγνωρίζονται στα αποτελέσματα.

5.6. Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα ταμειακών διαθεσίμων

Τα διαθέσιμα και ισοδύναμα διαθεσίμων περιλαμβάνουν τα μετρητά στην τράπεζα και στο ταμείο.

5.7. Φορολογία εισοδήματος

Η επιβάρυνση της περιόδου με φόρους εισοδήματος αποτελείται από τους τρέχοντες φόρους. Ο φόρος εισοδήματος αναγνωρίζεται στον λογαριασμό των αποτελεσμάτων της περιόδου, εκτός του φόρου εκείνου που αφορά συναλλαγές που καταχωρήθηκαν απευθείας στα ίδια κεφάλαια, στην οποία περίπτωση καταχωρείται απευθείας, κατά ανάλογο τρόπο, στα ίδια κεφάλαια.
Οι τρέχοντες φόροι εισοδήματος περιλαμβάνουν τις βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις ή και απαιτήσεις προς τις δημοσιονομικές αρχές που σχετίζονται με τους πληρωτέους φόρους επί του φορολογητέου εισοδήματος της περιόδου και οι τυχόν πρόσθετοι φόροι εισοδήματος που αφορούν προηγούμενες χρήσεις.
Οι τρέχοντες φόροι επιμετρώνται σύμφωνα με τους φορολογικούς συντελεστές και τους φορολογικούς νόμους που εφαρμόζονται στις διαχειριστικές περιόδους με τις οποίες σχετίζονται, βασιζόμενα στο φορολογητέο κέρδος για το έτος. Όλες οι αλλαγές στα βραχυπρόθεσμα φορολογικά στοιχεία του ενεργητικού ή τις υποχρεώσεις αναγνωρίζονται σαν μέρος των φορολογικών εξόδων στην κατάσταση αποτελεσμάτων χρήσης.

5.8. Παροχές στο προσωπικό

Βραχυπρόθεσμες παροχές: Οι βραχυπρόθεσμες παροχές προς τους εργαζομένους (παροχές λήξης της εργασιακής σχέσης) σε χρήμα και σε είδος αναγνωρίζονται ως έξοδο όταν καθίστανται δεδουλευμένες. Η οργάνωση δεν έχει επίσημα ή ανεπίσημα ενεργοποιήσει κανένα ειδικό πρόγραμμα παροχών προς του εργαζομένους της. Το μόνο πρόγραμμα που ισχύει και έχει ενεργοποιηθεί στο παρελθόν είναι η συμβατική υποχρέωση (με βάση την ισχύουσα νομοθεσία Ν 2112/20) για παροχή ενός εφάπαξ ποσού. Για το παραπάνω ποσό η οργάνωση κάνει πρόβλεψη με βάση τον ν 2112/20 και τις διατάξεις του 4548/2018.

Μακροπρόθεσμες παροχές: Οι μακροπρόθεσμες παροχές προς τους εργαζομένους αφορούν τον σχηματισμό πρόβλεψης αποζημίωσης προσωπικού λόγο συνταξιοδότησης, όπου η Οργάνωση, υλοποιώντας το πρόγραμμα καθορισμένων παροχών, που προβλέπεται από τους διατάξεις του άρθρου 8 του Ν.3198/1955, κατανέμει τις παροχές εξόδου του προσωπικού από την υπηρεσία κατ' έτος παροχής υπηρεσιών των εργαζομένων, κατά την περίοδο των 16 τελευταίων ετών προ της εξόδου αυτών από την υπηρεσία, σύμφωνα με τις προϋποθέσεις θεμελίωσης για λήψη πλήρους σύνταξης. Η περίοδος αυτή αποτελεί την εύλογη βάση σχηματισμού της σχετικής πρόβλεψης, καθώς πέραν της περιόδου τους δεν προσαυξάνονται ουσιωδώς οι παροχές συνταξιοδότησής τους. Εύλογη βάση ολοκλήρωσης του σχηματισμού της πρόβλεψης για την αποζημίωση εξόδου του προσωπικού από την υπηρεσία, θεωρείται η ηλικία των 62 ετών των εργαζομένων, οπότε η κατανομή των παροχών συνταξιοδότησης πραγματοποιείται από το 46ο μέχρι το 62ο έτος της ηλικίας τους, με την επιφύλαξη των περιπτώσεων εκείνων όπου αποδεδειγμένα η ηλικία συνταξιοδότησης είναι μεγαλύτερη των 62 ετών, περίπτωση κατά την οποία ο χρόνος έναρξης της κατανομής μεταβάλλεται ανάλογα.

5.9. Προβλέψεις

Προβλέψεις αναγνωρίζονται όταν η οργάνωση έχει παρούσες νομικές η τεκμαιρόμενες υποχρεώσεις ως αποτέλεσμα παρελθόντων γεγονότων, είναι πιθανή η εκκαθάρισή τους μέσω εκροών πόρων και η εκτίμηση του ακριβούς ποσού της υποχρέωσης μπορεί να πραγματοποιηθεί με αξιοπιστία. Οι προβλέψεις επισκοπούνται κατά την ημερομηνία σύνταξης κάθε ισολογισμού και προσαρμόζονται προκειμένου να αντανακλούν την παρούσα αξία της δαπάνης που αναμένεται να απαιτηθεί για τη διευθέτηση της υποχρέωσης. Οι ενδεχόμενες υποχρεώσεις δεν αναγνωρίζονται στις οικονομικές καταστάσεις αλλά γνωστοποιούνται, εκτός αν η πιθανότητα εκροών πόρων οι οποίοι ενσωματώνουν οικονομικά οφέλη είναι ελάχιστη. Οι ενδεχόμενες απαιτήσεις δεν αναγνωρίζονται στις οικονομικές καταστάσεις αλλά γνωστοποιούνται εφόσον η εισροή οικονομικών οφελών είναι πιθανή.

5.10. Αναγνώριση εσόδων και εξόδων που διενεργούνται σύμφωνα με τους σκοπούς της οργάνωσης

Έσοδα και έξοδα αναγνωρίζονται στην περίοδο αναφοράς των οικονομικών καταστάσεων βάσει της αρχής του δουλευμένου δηλαδή εντός της περιόδου στην οποία καθίστανται δουλευμένα. Τα έσοδα αναγνωρίζονται διακεκριμένα από τα σχετικά έξοδα.

Έσοδα για την εκπλήρωση του Σκοπού της Οργάνωσης: Τα έσοδα περιλαμβάνουν την εύλογη αξία παροχής υπηρεσιών, καθαρά από Φόρο Προστιθέμενης Αξίας, εκπτώσεις και επιστροφές.

Έξοδα για την εκπλήρωση του Σκοπού της Οργάνωσης: Τα έξοδα αναγνωρίζονται στα αποτελέσματα σε δεδουλευμένη βάση.

6. ΕΠΕΞΗΓΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΤΗΣΙΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ

6.1. Ιδιοχρησιμοποιούμενα ενσώματα πάγια στοιχεία

Τα ιδιοχρησιμοποιούμενα πάγια στοιχεία αναγνωρίζονται αρχικά στο κόστος κτήσης και μεταγενέστερα επιμετρώνται στο αποσβέσιμο κόστος κτήσεως σύμφωνα με τα όσα ορίζονται στην παρ. 18 του ν 4308/2014.
Τα ενσώματα περιουσιακά στοιχεία αναλύονται ως εξής :

Ποσά σε € '	Κτίρια	Μηχανήματα	Μεταφορικά μέσα	Έπιπλα και λοιπός εξοπλισμός	Σύνολο
Κόστος κτήσης την 01/01/2024	16.130	10.940	45.848	830.263	**903.182**
Μείον: Σωρευμένες αποσβέσεις	(4.599)	(3.644)	(35.553)	(812.375)	**(856.172)**
Καθαρή λογιστική αξία την 01/01/2024	**11.531**	**7.296**	**10.295**	**17.888**	**47.009**
Προσθήκες	-	-	-	15.984	**15.984**
Μειώσεις - Λοιπές τακτοποιήσεις	-	-	-	473	**473**
Αποσβέσεις χρήσης	(525)	(1.040)	(2.094)	(20.742)	**(24.401)**
Μειώσεις αποσβέσεων	-	-	-	473	**473**
Κόστος κτήσης την 31/12/2024	16.130	10.940	45.848	845.774	**918.692**
Μείον: Σωρευμένες αποσβέσεις	(5.125)	(4.684)	(37.647)	(832.645)	**(880.101)**
Καθαρή λογιστική αξία την 31/12/2024	**11.006**	**6.256**	**8.201**	**13.129**	**38.592**
Προσθήκες	-	-	-	970	**970**
Μειώσεις - Λοιπές τακτοποιήσεις	-	-	-	-	**-**
Αποσβέσεις χρήσης	(525)	(1.040)	(2.094)	(5.728)	**9.387**
Μείωση Αποσβέσεων – Λοιπές Τακτοποιήσεις	-	-	-	-	**-**
Κόστος κτήσης την 31/12/2025	16.130	10.940	45.848	846.744	**919.662**
Μείον: Σωρευμένες αποσβέσεις	(5.650)	(5.724)	(39.741)	(838.373)	**(889.487)**
Καθαρή λογιστική αξία την 31/12/2025	**10.480**	**5.216**	**6.107**	**8.371**	**30.175**

Η Οργάνωση δεν έχει ενεχυριασμένα πάγια, οι προσθήκες αφορούν κυρίως έπιπλα και ηλεκτρονικούς υπολογιστές και οι συντελεστές απόσβεσής δεν έχουν μεταβληθεί σε σχέση με την προηγούμενη χρήση.

6.2. Άυλα πάγια στοιχεία

Τα άυλα στοιχεία όπως και η ανωτέρω κατηγορία αναγνωρίζονται αρχικά στο κόστος κτήσης και μεταγενέστερα επιμετρούνται στο αποσβέσιμο κόστος κτήσεως σύμφωνα με τα όσα ορίζονται στην παρ. 18 του ν 4308/2014 και αναλύονται ως εξής :

Ποσά σε € '	Computer Software	ΛΟΙΠΑ ΈΞΟΔΑ	ΣΥΝΟΛΟ
Κόστος κτήσης την 01/01/2024	83.426	-	83.426
Μείον: Σωρευμένες αποσβέσεις	(79.458)	-	(79.458)
Καθαρή λογιστική αξία την 01/01/2024	**3.968**	**-**	**3.968**
Προσθήκες	-	-	-
Αποσβέσεις χρήσης	(571)	-	(571)
Κόστος κτήσης την 31/12/2024	83.426	-	83.426
Μείον: Σωρευμένες αποσβέσεις	(80.029)	-	(80.029)
Καθαρή λογιστική αξία την 31/12/2024	**3.397**	**-**	**3.397**
Προσθήκες	-	-	-
Αποσβέσεις χρήσης	(571)	-	(571)
Κόστος κτήσης την 31/12/2025	**83.426**	**-**	**83.426**
Μείον: Σωρευμένες αποσβέσεις	**(80.600)**	**-**	**(80.600)**
Καθαρή λογιστική αξία την 31/12/2025	**2.826**	**-**	**2.826**

6.3. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις

Οι λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις της Οργάνωσης αφορούν εγγυήσεις μισθωμένων κατοικιών όπου παρέχονται για την φιλοξενία των προσφύγων. Το ποσό των λοιπών μακροπρόθεσμων απαιτήσεων αναλύεται στον ισολογισμό ως εξής :

Ποσά σε € '	31/12/2025	31/12/2024
Δοσμένες εγγυήσεις	64.060	56.074
Σύνολο	**64.060**	**56.074**

6.4. Απαιτήσεις από προγράμματα δράσεων σύμφωνα με τους σκοπούς της Οργάνωσης

Οι απαιτήσεις από προγράμματα της Οργάνωσης, αναλύονται ως εξής:

Ποσά σε € '	31/12/2025	31/12/2024
Απαιτήσεις από προγράμματα δράσεων σύμφωνα με τους σκοπούς της Οργάνωσης	2.044.712	2.212.678
Σύνολο απαιτήσεων	**2.044.712**	**2.212.678**

Το σύνολο των ανωτέρω απαιτήσεων θεωρείται πως είναι βραχυπρόθεσμης λήξης.

6.5. Λοιπές απαιτήσεις

Οι λοιπές απαιτήσεις της Οργάνωσης διαμορφώνονται από τα εξής:

- Απαιτήσεις από το Ελληνικό Δημόσιο
- Εγγυήσεις ενοικίων
- Λογαριασμοί όψεως σε καθεστώς εγγύησης έναντι χρηματοδοτών

Κατά συνέπεια, η απεικόνιση των παραπάνω αναλύεται ως εξής:

	Η ΟΡΓΑΝΩΣΗ	
Ποσά σε € '	**31/12/2025**	**31/12/2024**
Λοιπές προκαταβολές	-	-
Δεσμευμένες τραπεζικές καταθέσεις και εγγυητικές επιστολές	569.727	629.716
Έσοδα χρήσεως εισπρακτέα	2.753.300	2.917.601
Προπληρωμένα έξοδα επομένων χρήσεων	14.018	24.074
Χρεώστες διάφοροι – Λοιπές απαιτήσεις	27.422	27.748
Απαιτήσεις από Ελληνικό Δημόσιο	152.484	578.013
Σύνολο λοιπών απαιτήσεων	**3.516.951**	**4.177.152**

6.6. Ταμειακά Διαθέσιμα και ισοδύναμα

Τα ταμειακά διαθέσιμα της Οργάνωσης αναλύονται ως ακολούθως :

Ποσά σε € '	**31/12/2025**	**31/12/2024**
Διαθέσιμα στο ταμείο	2.260	1.880
Διαθέσιμα στις τράπεζες	56.378	596.917
Σύνολο	**58.638**	**598.797**

6.7. Υποχρεώσεις παροχών προσωπικού

Σύμφωνα με το ελληνικό εργατικό δίκαιο, οι εργαζόμενοι δικαιούνται αποζημίωση σε περίπτωση απόλυσης ή συνταξιοδότησης, το ύψος της οποίας ποικίλλει ανάλογα με τους μισθούς, τα έτη υπηρεσίας τους και τον τρόπο με τον οποίο αποσύρονται από την Οργάνωση (απόλυση ή συνταξιοδότηση). Οι εργαζόμενοι που παραιτούνται ή απολύονται δικαιολογημένα δεν δικαιούνται αποζημίωση. Η πληρωτέα αποζημίωση σε περίπτωση συνταξιοδότησης ισούται με το 40% της αποζημίωσης που θα ήταν πληρωτέα σε περίπτωση απόλυσης. Στην Ελλάδα αυτά τα προγράμματα δεν χρηματοδοτούνται.

Για σκοπούς σχηματισμού πρόβλεψης αποζημίωσης προσωπικού λόγο συνταξιοδότησης, η Οργάνωση, υλοποιώντας το πρόγραμμα καθορισμένων παροχών, που προβλέπεται από τους διατάξεις του άρθρου 8 του Ν.3198/1955, κατανέμει τις παροχές εξόδου του προσωπικού από την υπηρεσία κατ' έτος παροχής υπηρεσιών των εργαζομένων, κατά την περίοδο των 16 τελευταίων ετών προ της εξόδου αυτών από την υπηρεσία, σύμφωνα με τις προϋποθέσεις θεμελίωσης για λήψη πλήρους σύνταξης. Η περίοδος αυτή αποτελεί την εύλογη βάση σχηματισμού της σχετικής πρόβλεψης, καθώς πέραν της περιόδου τους δεν προσαυξάνονται ουσιωδώς οι παροχές συνταξιοδότησής τους. Εύλογη βάση ολοκλήρωσης του σχηματισμού της πρόβλεψης για την αποζημίωση εξόδου του προσωπικού από την υπηρεσία, θεωρείται η ηλικία των 62 ετών των εργαζομένων, οπότε η κατανομή των παροχών συνταξιοδότησης πραγματοποιείται από το 46ο μέχρι το 62ο έτος της ηλικίας τους, με την επιφύλαξη των περιπτώσεων εκείνων όπου

αποδεδειγμένα η ηλικία συνταξιοδότησης είναι μεγαλύτερη των 62 ετών, περίπτωση κατά την οποία ο χρόνος έναρξης της κατανομής μεταβάλλεται ανάλογα.
Κατά την παρούσα χρήση το ποσό που υπολογίστηκε ως σχετική πρόβλεψη ανέρχεται σε € 53.644 ενώ κατά την προηγούμενη χρήση το αντίστοιχο ποσό ανέρχονταν σε € 64.545.

6.8. Προμηθευτές και λοιπές υποχρεώσεις για δράσεις προγραμμάτων σύμφωνα με τους σκοπούς της οργάνωσης

Η ανάλυση των υπολοίπων των προμηθευτών και των λοιπών συναφών υποχρεώσεων της Οργάνωσης έχει ως εξής:

Ποσά σε € '	31/12/2025	31/12/2024
Προμηθευτές	612.973	981.490
Σύνολο	**612.973**	**981.490**

6.9. Τρέχουσες φορολογικές υποχρεώσεις

Οι τρέχουσες φορολογικές υποχρεώσεις της Οργάνωσης αναλύονται ως εξής:

Ποσά σε € '	31/12/2025	31/12/2024
Φόρος εισοδήματος φορολογητέων κερδών	-	436
Σύνολο	-	**436**

Ο συντελεστής του φόρου εισοδήματος για την τρέχουσα αλλά και για την προηγούμενη χρήση ανέρχονταν σε 22%

6.10. Λοιπές βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις

Ακολουθεί ανάλυση των λοιπών βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων:

Ποσά σε € '	31/12/2025	31/12/2024
Προκαταβολές από προγράμματα	1.767.646	2.039.737
Μισθοί και ημερομίσθια πληρωτέα	350.423	446.033
Ασφαλιστικοί οργανισμοί	811.895	1.114.563
Λοιποί φόροι (πλην φόρου εισοδήματος)	193.009	222.962
Έσοδα επομένων χρήσεων	1.087.423	1.315.763
Έξοδα χρήσεως πληρωτέα	130.116	99.807
Λοιπές βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις	413.621	431.447
Σύνολο υποχρεώσεων	**4.754.133**	**5.670.312**

6.11. Έσοδα για την εκπλήρωση του Σκοπού της Οργάνωσης

Τα έσοδα της οργάνωσης για την εκπλήρωση των σκοπών της για τις χρήσεις αναλύονται ως εξής :

Ποσά σε € '	01/01 - 31/12/2025	01/01 - 31/12/2024
Επιχορήγησεις από Προγράμματα / δράσεις	9.598.257	14.786.703
Έσοδα από δωρεές	709.707	1.309.340
Σύνολο Εσόδων για την εκπλήρωση του Σκοπού της Οργάνωσης	**10.307.964**	**16.096.043**

Τα έσοδα ανά κατηγορία πηγής χρηματοδότησης αναλύονται ως εξής:

	ΕΣΟΔΑ 2025	**ΕΣΟΔΑ 2024**
ΔΙΜΕΡΕΙΣ ΘΕΣΜΙΚΟΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΕΣ, ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ & ΜΗ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΕΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ	2.262.214	4.920.523
ΕΥΡΩΠΑΙΚΟΙ ΠΟΡΟΙ	5.335.175	7.069.615
ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ (ΙΔΡΥΜΑΤΑ/ΙΔΙΩΤΕΣ)	976.505	1.723.825
ΕΘΝΙΚΗ ΣΥΓΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΕΕ (15% - 25%)	1.734.070	2.382.080
	10.307.964	**16.096.043**

6.12. Έξοδα που διενεργούνται για δράσεις προγραμμάτων σύμφωνα με τους σκοπούς της Οργάνωσης

Τα έξοδα αναλύονται ως εξής:

Ποσά σε € '	31/12/2025	31/12/2024
Αμοιβές και έξοδα προσωπικού	6.541.071	12.621.156
Αμοιβές και έξοδα τρίτων	2.082.870	889.154
Ενοίκια λειτουργικών μισθώσεων και λοιπών παροχών τρίτων	598.932	704.102
Έξοδα για ασφάλιστρα	12.841	14.476
Έξοδα επισκευών και συντηρήσεων	51.061	49.772
Φόροι και τέλη	266.301	240.500
Διάφορα έξοδα	822.228	1.468.577
Αποσβέσεις	9.958	24.972
Σύνολο	**10.385.261**	**16.012.709**

Οι αμοιβές και τα έξοδα του προσωπικού αναλύονται ως εξής:

Ποσά σε € '	01/01 - 31/12/2025	01/01 - 31/12/2024
Μισθοί ημερομίσθια	5.294.439	10.592.599
Αμοιβές Διερμηνείας (Facon)	18.182	24.586
Διάφορες παροχές προσωπικού	139	552
Κρατήσεις ασφαλιστικών φορέων	1.106.812	1.881.846
Αποζημιώσεις απόλυσης	121.499	121.572
Σύνολο	**6.541.071**	**12.621.156**

Για τη χρήση 2025 η Οργάνωση απασχόλησε κατά μέσο όρο 289 εργαζόμενους με σύμβαση εξαρτημένης απασχόλησης ορισμένου/αορίστου χρόνου και 171 συνεργάτες με σύμβασης ανάθεσης έργου, ενώ το 2024 είχε απασχολήσει 471 και 69 αντίστοιχα.

Τα έξοδα ανά κατηγορία πηγής χρηματοδότησης επιμερίζονται ως εξής:

	ΕΞΟΔΑ 2025	ΕΞΟΔΑ 2024
ΔΙΜΕΡΕΙΣ ΘΕΣΜΙΚΟΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΕΣ, ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ & ΜΗ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΕΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ	2.260.857	4.896.607
ΕΥΡΩΠΑΙΚΟΙ ΠΟΡΟΙ	5.392.638	7.066.699
ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ (ΙΔΡΥΜΑΤΑ/ΙΔΙΩΤΕΣ)	977.007	1.667.031
ΕΘΝΙΚΗ ΣΥΓΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΕΕ (25%)	1.754.759	2.382.372
	10.385.261	**16.012.709**

6.13. Λοιπά έξοδα εκμετάλλευσης

Τα λοιπά έξοδα εκμετάλλευσης έχουν ως εξής:

Ποσά σε € '	01/01 – 31/12/2025	01/01 – 31/12/2024
Λοιποί φόροι, πρόστιμα και προσαυξήσεις	65.558	55.344
Λοιπά έξοδα	8.638	18.773
Σύνολο	**74.196**	**74.117**

6.14. Λοιπά έσοδα εκμετάλλευσης

Τα λοιπά έσοδα εκμετάλλευσης έχουν ως εξής:

Ποσά σε € '	01/01 - 31/12/2025	01/01 - 31/12/2024
Έσοδα από αχρησιμοποίητες προβλέψεις αποζημίωσης	10.901	7.055
Λοιπά έσοδα	73.417	200
Σύνολο	**84.318**	**7.255**

6.15. Χρηματοοικονομικά έσοδα / έξοδα

Τα χρηματοοικονομικά έσοδα αναλύονται ως εξής:

Ποσά σε € '	01/01 - 31/12/2025	01/01 - 31/12/2024
Έσοδα τόκων τραπεζών	2.601	376
Σύνολο	**2.601**	**376**

Τα χρηματοοικονομικά έξοδα αναλύονται ως εξής:

Ποσά σε € '	01/01 - 31/12/2025	01/01 - 31/12/2024
Έξοδα τραπεζών	8.720	16.647
Σύνολο	**8.720**	**16.647**

6.16. Φόρος εισοδήματος

Το ποσό της δαπάνης φόρου που αναγνωρίστηκε στην κατάσταση αποτελεσμάτων έχει ως εξής:

Ποσά σε € '	31/12/2025	31/12/2024
Φόρος χρήσης	-	44
Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγουμένων χρήσεων	-	0
Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	-	0
Σύνολο	**-**	**44**

6.17. Λοιπές ενδεχόμενες υποχρεώσεις και ενδεχόμενες απαιτήσεις

Δεν υπάρχουν ενδεχόμενες υποχρεώσεις και απαιτήσεις που θα έπρεπε να αναγνωριστούν στις οικονομικές καταστάσεις.

6.18. Ανέλεγκτες φορολογικά χρήσεις

Οι φορολογικές υποχρεώσεις για τις χρήσεις 2020 έως 2025 δεν έχουν ελεγχθεί από τις αρμόδιες φορολογικές αρχές. Στην περίπτωση δυνητικού φορολογικού ελέγχου δεν αναμένεται να προκύψουν πρόσθετες φορολογικές υποχρεώσεις και αν προκύψουν δεν θα έχουν σημαντική επίδραση στις οικονομικές καταστάσεις.

6.19. Γεγονότα μετά την ημερομηνία του ισολογισμού

Δεν υπάρχουν μεταγενέστερα γεγονότα στις 31 Δεκεμβρίου 2025 που ενδέχεται να επηρεάσουν σημαντικά την οικονομική θέση της Οργάνωσης.

ΟΙ ΥΠΟΓΡΑΦΟΝΤΕΣ

12/10/2026

ΠΡΟΕΔΡΟΣ Δ.Σ	ΤΑΜΙΑΣ	ΛΟΓΙΣΤΗΣ
ΠΑΠΠΑ ΜΑΡΙΑ ΔΑΦΝΗ	ΚΟΜΟΝΔΟΥΡΟΣ ΜΑΡΚΟΣ	ΙΩΑΝΝΑ ΓΚΟΓΚΟΥ
Α.Δ.Τ.	Α.Δ.Τ.	Α.Δ.Τ.
		Α.Μ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 0136101